

Uradni list

Evropske unije

L 296



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 62

15. november 2019

Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2019/1910 z dne 7. novembra 2019 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo za referenčno leto 2020 ⁽¹⁾ 1

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2019/1911 z dne 8. novembra 2019 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150, predloga sprememb Globalnega tehničnega predpisa št. 2, predloga sprememb Vzajemne resolucije MR.1, predlogov sprememb konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5 ter predlogov dovoljenj za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa št. 6 in pripravo novega globalnega tehničnega predpisa o določitvi moči elektrificiranega vozila 21
- ★ Sklep Sveta (EU) 2019/1912 z dne 11. novembra 2019 o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v razširjeni komisiji Eurocontrola v zvezi z načeli za določanje stroškovne osnove za pristojbine na zračnih poteh in za izračun cen na enoto ter v zvezi s pogoji uporabe sistema pristojbin na zračnih poteh in plačilnimi pogoji 28

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

- ★ Sklep št. 1/2019 Pridružitvenega odbora EU-Gruzija v trgovinski sestavi z dne 18. oktobra 2019 o posodobitvi Priloge III-A k Pridružitvenemu sporazumu [2019/1913] 30
- ★ Sklep št. 2/2019 Pridružitvenega Odbora EU-Gruzija v Trgovinski Sestavi z dne 18. oktobra 2019 o posodobitvi Priloge XVI k Pridružitvenemu sporazumu [2019/1914] 33

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Popravki

- ★ **Popravek Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1776 z dne 9. oktobra 2019 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 280 31.10.2019)** 63
- ★ **Popravek Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2019/1698 z dne 9. oktobra 2019 o evropskih standardih za proizvode, pripravljenih v podporo Direktivi 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta o splošni varnosti proizvodov (UL L 259 10.10.2019)** 64

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1910

z dne 7. novembra 2019

o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo za referenčno leto 2020

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 z dne 21. aprila 2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo ⁽¹⁾ in zlasti člena 8(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 808/2004 vzpostavlja skupni okvir za sistematično pripravo evropskih statističnih podatkov v zvezi z informacijsko družbo.
- (2) Za določitev podatkov, ki se predložijo za pripravo statističnih podatkov v Modulu 1: „Podjetja in informacijska družba“ ter Modulu 2: „Posamezniki, gospodinjstva in informacijska družba“, in za določitev rokov za pošiljanje teh podatkov so potrebni izvedbeni ukrepi.
- (3) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za evropski statistični sistem –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Podatki, ki se pošljejo za pripravo evropskih statističnih podatkov v zvezi z informacijsko družbo v Modulu 1: „Podjetja in informacijska družba“ ter Modulu 2: „Posamezniki, gospodinjstva in informacijska družba“, kot je določeno v členu 3(2) in členu 4 Uredbe (ES) št. 808/2004, so določeni v prilogah I in II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 143, 30.4.2004, str. 49.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 7. novembra 2019

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA I

MODUL 1

PODJETJA IN INFORMACIJSKA DRUŽBA

A. PODROČJA IN NJIHOVE SPREMENLJIVKE

- (1) Področja s seznama v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 808/2004, ki bodo zajeta v referenčnem letu 2020, so:
- (a) uporaba interneta in drugih elektronskih omrežij v podjetjih;
 - (b) e-trgovanje;
 - (c) e-poslovanje in organizacijski vidiki;
 - (d) usposobljenost za uporabo IKT v enoti podjetja in potreba po znanju in spretnostih na področju IKT;
 - (e) ovire pri uporabi IKT, interneta in drugih elektronskih omrežij ter pri e-trgovanju in e-poslovanju;
 - (f) dostop do tehnologij, ki omogočajo priključitev na internet ali druga omrežja od koder koli in kadar koli (vsenavzoča povezljivost), in njihova uporaba.
- (2) Zberejo se naslednje spremenljivke o podjetjih:
- (a) Uporaba interneta in drugih elektronskih omrežij v podjetjih
 - (i) Za vsa podjetja:
 - zaposlene osebe ali odstotek skupnega števila zaposlenih oseb, ki imajo dostop do interneta za poslovne namene;
 - (ii) Za podjetja, ki imajo zaposlene osebe z dostopom do interneta za poslovne namene:
 - internetna povezava: vse vrste fiksne povezave;
 - (neobvezno) internetna povezava: zagotavljanje prenosnih naprav, ki omogočajo mobilno povezavo z uporabo mobilnih telefonskih omrežij, za poslovne namene;
 - podjetja s spletnim mestom;
 - podjetja s storitvijo spletnega klepeta za stike s strankami: storitev klepeta, pri kateri oseba odgovarja strankam;
 - podjetja s storitvijo spletnega klepeta za stike s strankami: klepetalni robot (*chatbot*) ali virtualni agent, ki odgovarja strankam.
 - (iii) Za podjetja, ki imajo katero koli vrsto fiksne internetne povezave:
 - najhitrejša pogodbeno zagotovljena hitrost prenosa pri najhitrejši fiksni internetni povezavi v naslednjih razponih: [0 Mbit/s, < 30 Mbit/s], [30 Mbit/s, < 100 Mbit/s], [100 Mbit/s, < 500 Mbit/s], [500 Mbit/s, < 1 Gbit/s], [\geq 1 Gbit/s];
 - zadostna hitrost fiksne internetne povezave podjetja za njegove dejanske potrebe.
 - (iv) Za podjetja, ki zaposlenim osebam za poslovne namene zagotavljajo prenosne naprave, ki omogočajo mobilno internetno povezavo z uporabo mobilnih telefonskih omrežij:
 - (neobvezno) zaposlene osebe ali odstotek skupnega števila zaposlenih oseb, ki jim je podjetje za poslovne namene dalo na voljo prenosno napravo, ki omogoča internetno povezavo po mobilnem telefonskem omrežju.
 - (v) Za podjetja s spletnim mestom informacije o zagotavljanju naslednjih funkcionalnosti:
 - predstavitev blaga ali storitev, ceniki;
 - spletno naročanje ali rezervacija, na primer nakupovalni voziček;
 - možnost, da obiskovalci prilagodijo ali oblikujejo blago ali storitve na spletu;
 - sledenje ali ugotavljanje statusa oddanih naročil;

- prilagojena vsebina spletnega mesta za redne/pogoste obiskovalce;
 - povezave ali sklicevanja na profile podjetja v družbenih medijih.
- (b) E-trgovanje
- (i) Za podjetja, ki imajo zaposlene osebe z dostopom do interneta za poslovne namene:
 - spletna prodaja (naročanje, oddaja rezervacije strank) prek lastnih spletnih mest ali aplikacij podjetja (vključno z ekstranetnimi omrežji) v prejšnjem koledarskem letu;
 - spletna prodaja (naročanje, oddaja rezervacije strank) prek spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), ki jih za trgovanje z blagom ali storitvami uporablja več podjetij, v prejšnjem koledarskem letu;
 - naročila za blago ali storitve, ki jih stranke podjetja oddajo s sporočili v obliki RIP (prodaja RIP), v prejšnjem koledarskem letu.
 - (ii) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu izvajala spletno prodajo prek spletnih mest ali aplikacij:
 - vrednost prihodka, ustvarjenega s spletno prodajo prek spletnih mest ali aplikacij in izraženega v absolutni vrednosti ali kot odstotek vseh prihodkov podjetja, v prejšnjem koledarskem letu;
 - odstotek prihodka od spletne prodaje prek spletnih mest ali aplikacij, ki je razčlenjen po naslednjih kategorijah: spletna prodaja prek lastnih spletnih mest ali aplikacij podjetja (vključno z ekstranetnimi omrežji) in spletna prodaja prek spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), ki jih za trgovanje z blagom ali storitvami uporablja več podjetij, v prejšnjem koledarskem letu;
 - odstotek vrednosti prihodka, ustvarjenega s spletno prodajo prek spletnih mest ali aplikacij, ki je razčlenjen po naslednjih kategorijah: prodaja zasebnim potrošnikom (Business to Consumers: B2C), prodaja drugim podjetjem (Business to Business: B2B) in prodaja javnemu sektorju (Business to Government: B2G), v prejšnjem koledarskem letu.
 - (iii) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu izvajala spletno prodajo prek spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), ki jih za trgovanje z blagom ali storitvami uporablja več podjetij:
 - (neobvezno) število spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), prek katerih je podjetje izvedlo spletno prodajo v prejšnjem koledarskem letu: ena, dve, več kot dve.
 - (iv) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu izvajala spletno prodajo prek dveh ali več spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), ki jih za trgovanje z blagom ali storitvami uporablja več podjetij:
 - (neobvezno) informacije o tem, ali je bila več kot polovica prihodka v okviru spletnih mest ali aplikacij za e-trgovanje (e-tržnica), ki jih za trgovanje z blagom ali storitvami uporablja več podjetij, ustvarjena le na eni e-tržnici v prejšnjem koledarskem letu.
 - (v) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu izvajala prodajo blaga ali storitev v obliki RIP:
 - vrednost prihodka, ustvarjenega v okviru e-trgovanja s prodajo blaga ali storitev v obliki RIP in izraženega v absolutni vrednosti ali kot odstotek vseh prihodkov podjetja, v prejšnjem koledarskem letu.
- (c) E-poslovanje in organizacijski vidiki
- (i) Za vsa podjetja:
 - uporaba tiskalnikov 3D, vključno z najetimi ali zakupljenimi tiskalniki 3D, v prejšnjem koledarskem letu;
 - uporaba storitev tiskanja 3D, ki jih zagotavljajo druga podjetja, v prejšnjem koledarskem letu;
 - uporaba industrijskih robotov;
 - uporaba storitvenih robotov.

- (ii) Za podjetja, ki imajo zaposlene osebe z dostopom do interneta za poslovne namene:
- računi, poslani v elektronski obliki, v standardni strukturi, primerni za avtomatizirano obdelavo (e-računi), ki ne vključuje prenosa datotek PDF, v prejšnjem koledarskem letu;
 - računi, poslani v elektronski obliki, neprimerni za avtomatizirano obdelavo, vključno s prenosom datotek PDF, v prejšnjem koledarskem letu;
 - računi, poslani v papirni obliki, v prejšnjem koledarskem letu;
 - analiza velepodatkov (*Big Data*), pri kateri se uporabljajo podatki iz pametnih naprav ali senzorjev kot vir podatkov, razen analize velepodatkov, ki jo izvedejo zunanji ponudniki storitev, v prejšnjem koledarskem letu;
 - analiza velepodatkov (*Big Data*), pri kateri se uporabljajo geološki podatki iz prenosnih naprav kot vir podatkov, razen analize velepodatkov, ki jo izvedejo zunanji ponudniki storitev, v prejšnjem koledarskem letu;
 - analiza velepodatkov (*Big Data*), pri kateri se uporabljajo podatki, ustvarjeni pri uporabi družbenih medijev, kot vir podatkov, razen analize velepodatkov, ki jo izvedejo zunanji ponudniki storitev, v prejšnjem koledarskem letu;
 - analiza velepodatkov (*Big Data*), pri kateri se kot vir podatkov uporabljajo viri velepodatkov, ki niso podatki iz pametnih naprav ali senzorjev, geološki podatki iz prenosnih naprav ali podatki, ustvarjeni pri uporabi družbenih medijev, razen analize velepodatkov, ki jo izvedejo zunanji ponudniki storitev, v prejšnjem koledarskem letu;
 - analiza velepodatkov (*Big Data*), ki jo je za podjetje izvedlo drugo podjetje ali organizacija, v prejšnjem koledarskem letu;
 - (neobvezno) uporaba medsebojno povezanih naprav ali sistemov, ki se lahko spremljajo ali nadzorujejo na daljavo prek interneta (internet stvari), razen uporabe računalnikov, pametnih telefonov in tiskalnikov.
- (iii) Za podjetja, ki so pošiljala račune v elektronski obliki, v standardni strukturi, primerni za avtomatizirano obdelavo (e-računi), razen prenosa datotek PDF, v prejšnjem koledarskem letu:
- (neobvezno) odstotek e-računov glede na vse poslane račune ali odstotek e-računov glede na vse račune, poslane v naslednjih razponih: [0, < 10], [10, < 25], [25, < 50], [50, < 75], [\geq 75], v prejšnjem koledarskem letu.
- (iv) Za podjetja, ki so velepodatke (*Big Data*) analizirala sama ali pa je velepodatke zanje analiziralo drugo podjetje ali organizacija, v prejšnjem koledarskem letu:
- prodaja (dostop do) lastnih velepodatkov (*Big Data*) v prejšnjem koledarskem letu;
 - nakup (dostop do) katerih koli velepodatkov (*Big Data*) v prejšnjem koledarskem letu.
- (v) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu izvedla analizo velepodatkov (*Big Data*), razen analize velepodatkov, ki so jo izvedli zunanji ponudniki storitev, uporabljena metoda:
- strojno učenje (npr. globoko učenje);
 - obdelava naravnega jezika, ustvarjanje naravnega jezika ali prepoznavanje govora;
 - metode analize velepodatkov (*Big Data*), razen metode strojnega učenja (npr. globoko učenje) ali obdelave naravnega jezika, ustvarjanja naravnega jezika ali prepoznavanja govora.
- (vi) Za podjetja, ki v prejšnjem koledarskem letu niso analizirala velepodatkov (*Big Data*) ali za katera velepodatkov ni analiziralo drugo podjetje ali organizacija:
- (neobvezno) preučitev možnosti, da velepodatke (*Big Data*) analizirajo zaposleni ali druga podjetja ali organizacije.
- (vii) Za podjetja, ki uporabljajo tiskanje 3D, v prejšnjem koledarskem letu:
- tiskanje prototipov ali modelov za prodajo;
 - tiskanje prototipov ali modelov za interno uporabo;

- tiskanje blaga za prodajo, razen prototipov ali modelov;
 - tiskanje blaga za uporabo v proizvodnem procesu, razen prototipov ali modelov.
- (viii) Za podjetja, ki uporabljajo medsebojno povezane naprave ali sisteme, ki se lahko spremljajo ali nadzorujejo na daljavo prek interneta (internet stvari), uporaba:
- (neobvezno) pametnih števecov, pametnih sijalk, pametnih termostatov za optimizacijo porabe energije v prostorih podjetij (skladišča, proizvodni obrati, prostori za distribucijo);
 - (neobvezno) senzorjev, oznak za radiofrekvenčno identifikacijo ali internetni protokol (IP) ali internetno nadzorovanih kamer za izboljšanje storitev za stranke, spremljanje dejavnosti strank ali ponujanje strankam prilagojene nakupovalne izkušnje (ciljni in ustrezni popusti, samopostrežna blagajna);
 - (neobvezno) senzorjev gibanja ali vzdrževanja za sledenje gibanja vozil ali izdelkov za nudenje vzdrževanja vozil na podlagi njihovega stanja;
 - (neobvezno) senzorjev ali oznak za radiofrekvenčno identifikacijo za spremljanje ali avtomatizacijo proizvodnih procesov, upravljanje logistike, sledenje gibanja izdelkov;
 - (neobvezno) naprav ali sistemov interneta stvari, razen pametnih merilnikov, pametnih sijalk, pametnih termostatov za optimizacijo porabe energije v prostorih podjetja, senzorjev, oznak za radiofrekvenčno identifikacijo ali internetni protokol (IP) ali internetno nadzorovanih kamer za izboljšanje storitev za stranke, spremljanje dejavnosti strank ali ponujanje strankam prilagojene nakupovalne izkušnje, senzorjev gibanja ali vzdrževanja za sledenje gibanja vozil ali izdelkov za ponudbo vzdrževanja vozil na podlagi njihovega stanja, senzorjev ali oznak za radiofrekvenčno identifikacijo za spremljanje ali avtomatizacijo proizvodnih procesov, upravljanje logistike, sledenje gibanja izdelkov.
- (ix) Za podjetja, ki uporabljajo storitvene robote, uporaba za:
- nadzor, varnost ali kontrolne naloge;
 - prevoz oseb ali blaga;
 - naloge čiščenja ali odstranjevanja odpadkov;
 - sisteme za upravljanje skladišč;
 - sestavljalna dela, ki jih opravljajo storitveni roboti;
 - naloge robotiziranega prodajalca v prodajalnah;
 - gradbena dela ali popravilo škode.
- (d) Usposobljenost za uporabo IKT v enoti podjetja in potreba po znanju in spretnostih na področju IKT
- (i) Za vsa podjetja:
- zaposlovanje strokovnjakov s področja IKT;
 - zagotavljanje kakršnega koli usposabljanja strokovnjakov s področja IKT za pridobitev znanja na področju IKT v prejšnjem koledarskem letu;
 - zagotavljanje kakršnega koli usposabljanja drugih zaposlenih oseb za pridobitev znanja za uporabo IKT v prejšnjem koledarskem letu;
 - zaposlitev ali poskus zaposlitve strokovnjakov za IKT v prejšnjem koledarskem letu;
 - izvajanje funkcij s področja IKT (npr. vzdrževanje infrastrukture IKT, podpora za pisarniško programsko opremo, razvoj ali podpora za programsko opremo/sisteme za poslovno upravljanje in/ali spletne rešitve, varnost in varstvo podatkov) s strani lastnih zaposlenih (vključno z zaposlenimi v matičnem ali povezanih podjetjih) v prejšnjem koledarskem letu;
 - izvajanje funkcij s področja IKT (npr. vzdrževanje infrastrukture IKT, podpora za pisarniško programsko opremo, razvoj ali podpora za programsko opremo/sisteme za poslovno upravljanje in/ali spletne rešitve, varnost in varstvo podatkov) s strani zunanjih ponudnikov v prejšnjem koledarskem letu.

- (ii) Za podjetja, ki so v prejšnjem koledarskem letu zaposlila ali so si prizadevala zaposliti strokovnjake s področja IKT:
 - prosta delovna mesta za strokovnjake za IKT, ki jih je bilo težko zapolniti.
- (iii) Za podjetja s prostimi delovnimi mesti, ki jih je bilo težko zapolniti, informacije o naslednjih težavah pri prizadevanjih za zaposlitev strokovnjakov za IKT v prejšnjem koledarskem letu:
 - (neobvezno) težave pri zaposlitvi strokovnjakov za IKT zaradi pomanjkanja prijav, v prejšnjem koledarskem letu;
 - (neobvezno) težave pri zaposlitvi strokovnjakov za IKT zaradi pomanjkanja ustreznih kvalifikacij kandidatov v zvezi z IKT, pridobljenih v izobraževanju in/ali usposabljanju, v prejšnjem koledarskem letu;
 - (neobvezno) težave pri zaposlitvi strokovnjakov za IKT zaradi pomanjkanja ustreznih delovnih izkušenj kandidatov, v prejšnjem koledarskem letu;
 - (neobvezno) težave pri zaposlitvi strokovnjakov za IKT zaradi prevelikih pričakovanj glede plač pri kandidatih, v prejšnjem koledarskem letu.
- (e) Ovire pri uporabi IKT, interneta in drugih elektronskih omrežij ter pri e-trgovanju in e-poslovanju
 - (i) Za podjetja, ki v prejšnjem koledarskem letu niso analizirala velepodatkov (*Big Data*) ali za katera velepodatkov ni analiziralo drugo podjetje ali organizacija, vendar so razmišljala o analizi velepodatkov, razlogi za neizvedbo analize velepodatkov:
 - (neobvezno) previsoki stroški v primerjavi s koristmi;
 - (neobvezno) neustrezni človeški viri, znanja in spretnosti;
 - (neobvezno) neustrezni viri velepodatkov (*Big Data*) v podjetju ali zunaj podjetja, ki bi bili potrebni za izvedbo analize velepodatkov;
 - (neobvezno) neustrezna infrastruktura IKT;
 - (neobvezno) težave pri izpolnjevanju zakonodaje na področju zasebnosti;
 - (neobvezno) ni prednostna naloga podjetja;
 - (neobvezno) neustrezna kakovost virov velepodatkov (*Big Data*);
 - (neobvezno) analiza velepodatkov (*Big Data*) ni koristna za podjetje;
 - (neobvezno) drugi dejavniki.
 - (f) Dostop do tehnologij, ki omogočajo priključitev na internet ali druga omrežja od koder koli in kadar koli (vsenavzoča povezljivost), in njihova uporaba
 - (i) Za podjetja, ki imajo zaposlene osebe z dostopom do interneta za poslovne namene:
 - nakup storitev računalništva v oblaku, razen brezplačnih storitev.
 - (ii) Za podjetja, ki imajo zaposlene osebe z dostopom do interneta za poslovne namene in so kupila storitve računalništva v oblaku prek interneta, nakup:
 - elektronske pošte kot storitve računalništva v oblaku;
 - pisarniške programske opreme kot storitve računalništva v oblaku;
 - gostovanje podatkovnih zbirk podjetja kot storitev računalništva v oblaku;
 - shranjevanja dokumentov kot storitve računalništva v oblaku;
 - finančno-računovodske programske opreme kot storitve računalništva v oblaku;

- programske opreme za upravljanje odnosov s strankami (CRM), programske opreme za upravljanje informacij o strankah kot storitve računalništva v oblaku;
- računalniške zmogljivosti za poganjanje programske opreme, ki jo uporablja podjetje kot storitve računalništva v oblaku.

(3) Naslednje informacije se zberejo od vseh podjetij ali pridobijo iz drugih virov:

- glavna gospodarska dejavnost podjetja v prejšnjem koledarskem letu;
- povprečno število zaposlenih oseb v prejšnjem koledarskem letu;
- skupna vrednost prihodkov brez DDV v prejšnjem koledarskem letu.

B. PODROČJE UPORABE

Spremenljivke, opredeljene v točkah A(2) in (3), se zberejo za naslednje kategorije podjetij:

(1) gospodarska dejavnost: podjetja, razvrščena v naslednje kategorije NACE Rev. 2:

Kategorija NACE Rev. 2	Poimenovanje
Področje C	Predelovalne dejavnosti
Področji D, E	Oskrba z električno energijo, plinom in paro; oskrba z vodo; ravnanje z odpadki; saniranje okolja
Področje F	Gradbeništvo
Področje G	Trgovina; vzdrževanje in popravila motornih vozil
Področje H	Promet in skladiščenje
Področje I	Gostinstvo
Področje J	Informacijske in komunikacijske dejavnosti
Področje L	Poslovanje z nepremičninami
Oddelki 69–74	Strokovne, znanstvene in tehnične dejavnosti
Področje N	Druge raznovrstne poslovne dejavnosti
Skupina 95.1	Popravila in vzdrževanje računalnikov in komunikacijskih naprav;

(2) velikost podjetja: podjetja z 10 ali več zaposlenimi. Podjetja z manj kot 10 zaposlenimi se lahko zajamejo, vendar to ni obvezno;

(3) geografski obseg: podjetja na katerem koli delu ozemlja države članice.

C. REFERENČNA OBDOBJA

Referenčno obdobje za spremenljivke, ki se nanašajo na prejšnje koledarsko leto, je leto 2019. Referenčno obdobje za preostale spremenljivke je leto 2020.

D. RAZČLENITEV PODATKOV

Za področja in njihove spremenljivke iz točke A(2) se predložijo naslednje osnovne spremenljivke:

(1) razčlenitev gospodarskih dejavnosti: glede na naslednje agregate NACE Rev. 2:

Agregiranje NACE Rev. 2
za morebiten izračun nacionalnih agregatov

10 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16 + 17 + 18

19 + 20 + 21 + 22 + 23

24 + 25

26 + 27 + 28 + 29 + 30 + 31 + 32 + 33

35 + 36 + 37 + 38 + 39

41 + 42 + 43

45 + 46 + 47

47

49 + 50 + 51 + 52 + 53

55

58 + 59 + 60 + 61 + 62 + 63

68

69 + 70 + 71 + 72 + 73 + 74

77 + 78 + 79 + 80 + 81 + 82

26.1 + 26.2 + 26.3 + 26.4 + 26.8 + 46.5 + 58.2 + 61 + 62 + 63.1 + 95.1

Agregiranje NACE Rev. 2
za morebiten izračun evropskih agregatov

10 + 11 + 12

13 + 14 + 15

16 + 17 + 18

26

27 + 28

29 + 30

31 + 32 + 33

45

46

55 + 56

58 + 59 + 60

61

62 + 63

77 + 78 + 80 + 81 + 82

79

95.1

- (2) razčlenitev po velikostnih razredih: podatke je treba razčleniti po naslednjih velikostnih razredih po številu zaposlenih oseb:

Velikostni razred
10 ali več zaposlenih oseb
10 do 49 zaposlenih oseb
50 do 249 zaposlenih oseb
250 ali več zaposlenih oseb

Če je podjetje zajeto, se zanj uporabi razčlenitev podatkov v skladu z naslednjo tabelo:

Velikostni razred
0 do 9 zaposlenih oseb (neobvezno)
2 do 9 zaposlenih oseb (neobvezno)
0 do 1 zaposlena oseba (neobvezno)

E. PERIODIČNOST

Podatki, določeni v tej prilogi, se za leto 2020 zagotovijo enkrat.

F. ROKI ZA POŠILJANJE REZULTATOV

- (1) Zbrani podatki iz člena 6 in Priloge I(6) k Uredbi (ES) št. 808/2004, ki so po potrebi označeni kot zaupni ali nezanesljivi, se pošljejo Eurostatu do 5. oktobra 2020. Do navedenega datuma mora biti podatkovni niz dokončno izoblikovan, potrjen in sprejet.
- (2) Metapodatki iz člena 6 Uredbe (ES) št. 808/2004 ⁽¹⁾ se pošljejo Eurostatu do 31. maja 2020.
- (3) Poročilo o kakovosti iz člena 7(3) Uredbe (ES) št. 808/2004 se pošlje Eurostatu do 5. novembra 2020.
- (4) Podatki in metapodatki se Eurostatu pošljejo prek storitev enotne vstopne točke, v skladu s standardom izmenjave, ki ga določi Eurostat. Metapodatki in poročilo o kakovosti se predložijo v standardni strukturi metapodatkov, ki jo opredeli Eurostat.

⁽¹⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 z dne 21. aprila 2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo (UL L 143, 30.4.2004, str. 49).

PRILOGA II

MODUL 2

POSAMEZNIKI, GOSPODINJSTVA IN INFORMACIJSKA DRUŽBA

A. PODROČJA IN NJIHOVE SPREMENLJIVKE

- (1) Področja s seznama v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 808/2004, ki bodo zajeta v referenčnem letu 2020, so:
- (a) dostop posameznikov in/ali gospodinjestev do IKT in njihova uporaba;
 - (b) uporaba interneta in drugih elektronskih omrežij za različne namene s strani posameznikov in/ali gospodinjestev;
 - (c) varnost IKT in zaupanje v IKT;
 - (d) ovire pri uporabi IKT in interneta;
 - (e) uporaba IKT s strani posameznikov za izmenjavo informacij in storitev z državnimi organi in javno upravo (e-uprava);
- (2) Zberejo se naslednje spremenljivke:
- (a) Dostop posameznikov in/ali gospodinjestev do IKT in njihova uporaba
 - (i) Za vsa gospodinjestva:
 - dostop do interneta doma (prek katere koli naprave).
 - (ii) Za gospodinjestva z dostopom do interneta:
 - internetna povezava: fiksna širokopasovna povezava;
 - internetna povezava: mobilna širokopasovna povezava (po mobilnem telefonskem omrežju, vsaj 3G);
 - (neobvezno) internetna povezava: klicna povezava po običajni telefonski liniji ali ISDN;
 - (neobvezno) internetna povezava: mobilna ozkopasovna povezava (po mobilnem telefonskem omrežju, manj kot 3G).
 - (b) Uporaba interneta za različne namene s strani posameznikov in/ali v gospodinjestvih
 - (i) Za vse posameznike:
 - zadnja uporaba interneta na kateri koli lokaciji, prek katere koli naprave: v zadnjih treh mesecih; pred tremi do dvanajstimi meseci, pred več kot enim letom; nikoli ni uporabljal(-a) interneta.
 - (ii) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet:
 - povprečna pogostost uporabe interneta v zadnjih treh mesecih: vsak dan ali skoraj vsak dan, vsaj enkrat tedensko (vendar ne vsak dan), manj kot enkrat tedensko;
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za pošiljanje in prejemanje e-pošte;
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za klice (vključno z video klici) prek interneta;
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za sodelovanje v družabnih omrežjih (ustvarjanje uporabniškega profila, objava sporočil ali drugih prispevkov);
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za takojšnje sporočanje (izmenjavo sporočil);
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za iskanje informacij o blagu ali storitvah;
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za branje spletnih novic, časopisov ali revij;
 - uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za izmenjavo ali objavljanje lastnih video posnetkov, fotografij, glasbe, besedil itd. na spletnem mestu ali prek aplikacije;

- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za poslušanje glasbe (npr. spletni radio) ali prenašanje glasbe;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za gledanje internetne televizije (v živo ali s časovnim zamikom) pri izdajateljih televizijskega programa;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za gledanje videa na zahtevo pri ponudnikih komercialnih storitev;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za gledanje video vsebin pri ponudnikih storitev izmenjave vsebin;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za igranje ali prenašanje iger;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za iskanje informacij v zvezi z zdravjem (o temah, kot so poškodbe, bolezni, prehrana, izboljšanje zdravja);
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za naročilo obiska pri zdravniku prek spletnega mesta ali aplikacije (npr. bolnišnice ali zdravstvenega centra);
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za spletni dostop do osebnih zdravstvenih podatkov;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za uporabo drugih zdravstvenih storitev prek spletnega mesta ali aplikacije namesto obiska bolnišnice ali zdravnika (npr. pridobitev recepta ali posvet prek spleta);
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za prodajo blaga ali storitev prek spletnega mesta ali aplikacije;
- uporaba interneta (vključno prek aplikacij) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za internetno bančništvo prek spletnega mesta ali aplikacije;
- uporaba internetnega pomnilniškega prostora (računalništvo v oblaku) v zadnjih treh mesecih za zasebne namene za hrambo dokumentov, slik, glasbe, video posnetkov ali drugih datotek;
- uporaba interneta v zadnjih treh mesecih za učne dejavnosti v izobraževalne, poklicne ali zasebne namene, in sicer za udeležbo na spletnem tečaju;
- uporaba interneta v zadnjih treh mesecih za učne dejavnosti v izobraževalne, poklicne ali zasebne namene, in sicer za uporabo spletnega gradiva, ne pa za udeležbo na celotnem spletnem tečaju;
- uporaba interneta v zadnjih treh mesecih za učne dejavnosti v izobraževalne, poklicne ali zasebne namene, in sicer za komuniciranje z inštruktorji ali slušatelji prek izobraževalnih spletnih mest ali portalov;
- (neobvezno) uporaba interneta v zadnjih treh mesecih za druge učne dejavnosti v izobraževalne, poklicne ali zasebne namene;
- uporaba z internetom povezanih termostатов, števecov, sijalk, vtičnikov ali drugih z internetom povezanih rešitev za upravljanje energije v domu anketiranca za zasebne namene;
- uporaba z internetom povezanih domačih alarmnih sistemov, detektorjev dima, varnostnih kamer, ključavnic ali drugih z internetom povezanih rešitev za zaščito in varnost v domu anketiranca za zasebne namene;
- uporaba z internetom povezanih gospodinjskih aparatov, na primer robotskih sesalnikov, hladilnikov, pečic, kavnih aparatov za zasebne namene;
- uporaba virtualnega pomočnika v obliki pametnega zvočnika ali aplikacije za zasebne namene;
- z internetom povezane rešitve za upravljanje energije, zaščito doma, varnostne rešitve, gospodinjski aparati ali virtualni pomočniki, ki se ne uporabljajo za zasebne namene;
- uporaba interneta za z internetom povezano televizijo v domu anketiranca za zasebne namene;

- uporaba interneta za z internetom povezano igralno konzolo v domu anketiranca za zasebne namene;
 - uporaba interneta za z internetom povezan domači zvočni sistemi ali pametne zvočnike v domu anketiranca za zasebne namene;
 - uporaba z internetom povezane pametne ure, športne zapestnice, očal ali naglavne opreme, sledilnih naprav, pripomočkov, oblačil ali čevljev za zasebne namene;
 - uporaba z internetom povezanih naprav za spremljanje krvnega tlaka, ravni sladkorja, telesne teže (npr. pametnih tehtnic) ali drugih naprav za zdravje in zdravstveno oskrbo za zasebne namene;
 - uporaba igrač, povezanih z internetom, na primer robotičnih (vključno z izobraževalnimi) ali lutk za zasebne namene;
 - uporaba avtomobila z vgrajeno brezžično internetno povezavo za zasebne namene.
- (iii) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet:
- uporaba interneta večkrat na dan.
- (iv) Za posameznike, ki so v zadnjih dvanajstih mesecih uporabljali internet:
- zadnji nakup ali naročilo blaga ali storitev prek interneta (prek spletnih mest ali aplikacij) za zasebno uporabo: v zadnjih treh mesecih, pred tremi do dvanajstimi meseci, pred več kot enim letom, nikoli ničesar kupil(-a) ali naročil(-a) prek interneta.
- (v) Za posameznike, ki so uporabljali internet za internetno nakupovanje (nakup ali naročilo blaga ali storitev) v zadnjih treh mesecih:
- uporaba interneta za nakup oblačil (vključno s športnimi oblačili), čevljev ali dodatkov (npr. torb, nakita) od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup športnih izdelkov (razen športnih oblačil) od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup otroških igrač ali izdelkov za nego otrok (npr. plenic, stekleničk, otroških vozičkov) prek spletnega mesta ali aplikacije od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup pohištva, opreme za dom (npr. preprog ali zaves) ali izdelkov za vrtnarjenje (npr. orodja, rastlin) od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup glasbe na CD-jih, vinilnih ploščah itd. za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup filmov ali serij na DVD-jih, diskih Blue-ray itd. za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup tiskanih knjig, revij ali časopisov za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup računalnikov, tabličnih računalnikov, mobilnih telefonov ali dodatkov za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup potrošniške elektronike (npr. televizijskih sprejemnikov, stereo naprav, kamer) ali gospodinjskih aparatov (npr. pralnih strojev) za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup zdravil ali prehranskih dopolnil, na primer vitaminov (razen spletnega obnavljanja receptov), za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;

- uporaba interneta za nakup dostave iz restavracij, verig s hitro prehrano in storitev cateringa za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup hrane ali pijače iz trgovin ali od ponudnikov kompletov za pripravo obrokov za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup kozmetičnih izdelkov, lepotilnih izdelkov ali izdelkov za dobro počutje za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup čistil ali izdelkov za osebno higieno (npr. zobnih ščetk, robcev, detergentov za pranje, krp za čiščenje) za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup koles, mopedov, avtomobilov ali drugih vozil ali njihovih rezervnih delov za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup drugega fizičnega blaga za zasebno uporabo od podjetij ali fizičnih oseb (vključno z rabljenim blagom) v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup glasbe ali sklenitev naročnine zanjo v obliki pretočnega predvajanja ali prenosa prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup filmov ali serij ali sklenitev naročnine zanje v obliki pretočnega predvajanja ali prenosa prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup e-knjig, spletnih revij ali spletnih časopisov ali sklenitev naročnine zanje prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup iger na spletu ali v obliki prenosov za pametne telefone, tablične računalnike, računalnike ali konzole ali sklenitev naročnine zanje prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup računalniške programske opreme ali druge programske opreme v obliki prenosov, vključno s posodobitvami, ali sklenitev naročnine zanje prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup aplikacij, povezanih z zdravjem ali telesno pripravljenostjo (razen brezplačnih aplikacij) ali sklenitev naročnine zanje prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup drugih aplikacij (npr. povezanih z učenjem jezikov, potovanji, vremenom, razen brezplačnih aplikacij) ali sklenitev naročnine zanje prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup vstopnic za športne prireditve prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup vstopnic za kulturne ali druge prireditve (npr. kinematografe, koncerte, sejme) prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za sklenitev naročnine za internetno povezavo ali mobilne telefone prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za sklenitev naročnine za elektriko, vodo ali ogrevanje, odstranjevanje odpadkov ali podobne storitve prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup gospodinjskih storitev (npr. čiščenja, varstva otrok, popravil, vrtnarskih storitev; tudi od fizičnih oseb) prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup storitev prevoza od prevoznega podjetja, na primer vozovnice za lokalni avtobus, letalo ali vlak ali vožnje s taksijem, prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
- uporaba interneta za nakup storitve prevoza od fizične osebe prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;

- uporaba interneta za najem nastanitve od podjetij, na primer hotelov ali potovalnih agencij, prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za najem nastanitve od fizične osebe prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - (neobvezno) uporaba interneta za nakup storitev ali vsebine, razen storitev ali vsebine iz alinej od 17 do 32 modula 2(2)(b)(v) Priloge II (razen finančnih in zavarovalniških storitev), prek spletnega mesta ali aplikacije za zasebno uporabo v zadnjih treh mesecih;
 - število nakupov blaga ali storitev prek interneta v zadnjih treh mesecih za zasebno uporabo: število nakupov/naročil ali po razredih: med 1- do 2-krat, med 3- in 5-krat, med 6- in 10-krat, več kot 10-krat;
 - skupna vrednost blaga ali storitev (razen delnic ali drugih finančnih storitev), kupljenih prek interneta v zadnjih treh mesecih za zasebno uporabo: znesek v eurih ali po razredih: manj kot 50 EUR, 50 EUR do manj kot 100 EUR, 100 EUR do manj kot 300 EUR, 300 EUR do manj kot 500 EUR, 500 EUR do manj kot 700 EUR, 700 EUR do manj kot 1 000 EUR, 1 000 EUR ali več, neznan znesek;
 - uporaba interneta za nakup zavarovalnih polic, vključno s turističnim zavarovanjem, tudi tistih v paketu z, na primer, letalsko vozovnico, za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za najem posojila ali hipoteke ali kredita pri bankah ali drugih ponudnikih finančnih storitev za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
 - uporaba interneta za nakup ali prodajo delnic, obveznic, deležev v skladih ali drugih finančnih sredstev za zasebne namene v zadnjih treh mesecih.
- (vi) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet za nakup ali naročilo blaga prek spletnega mesta ali aplikacije od podjetij ali fizičnih oseb, vključno z rabljenim blagom:
- poreklo: nacionalni prodajalci, prodajalci iz drugih držav EU, prodajalci iz ostalega sveta, država porekla prodajalcev ni znana;
 - blago, naročeno od fizičnih oseb prek spletnega mesta ali aplikacije.
- (vii) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet za nakup gospodinjskih storitev prek spletnega mesta ali aplikacije:
- nakup gospodinjskih storitev od fizičnih oseb prek spletnega mesta ali aplikacije.
- (c) Varnost IKT in zaupanje v IKT
- (i) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet:
- izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: branje izjav o varstvu osebnih podatkov pred predložitvijo osebnih podatkov;
 - izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: omejitev ali zavrnitev dostopa do lastne geografske lokacije;
 - izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: omejitev dostopa do profila ali vsebine na družbenih omrežjih ali skupne spletne shrambe;
 - izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: zavrnitev dovoljenja za uporabo osebnih podatkov za namene oglaševanja;

- izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: preverjanje, ali je bilo spletno mesto, na katerem je anketiranec predložil osebne podatke, varno (npr. spletna mesta s protokolom HTTPS, varnostni logotip ali potrdilo);
- (neobvezno) izvajanje naslednje dejavnosti za upravljanje dostopa do lastnih osebnih podatkov (npr. ime in priimek, datum rojstva, številka osebne izkaznice, kontaktni podatki, številka kreditne kartice, fotografije, geografska lokacija) na internetu v zadnjih treh mesecih: prošnja skrbnikom ali ponudnikom spletnih mest ali iskalnikov za dostop do podatkov, ki jih hranijo o anketirancu, da se posodobijo ali izbrišejo;
- seznanjenost, da je mogoče piškotke uporabiti za sledenje spletnih aktivnosti uporabnikov, za ustvarjanje profila vsakega uporabnika in pošiljanje prilagojenih oglasov;
- spreminjanje nastavitve v svojem spletnem brskalniku za preprečitev ali omejitev piškotkov na kateri koli napravi anketiranca;
- (neobvezno) zaskrbljenost, da se spletne dejavnosti beležijo za pošiljanje prilagojenih oglasov uporabniku: zelo zaskrbljen, nekoliko zaskrbljen, ni zaskrbljen;
- uporaba programske opreme za omejevanje zmožnosti sledenja spletnim aktivnostim posameznikov na kateri koli napravi anketiranca;
- uporaba preproste prijave z uporabniškim imenom in geslom v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba prijave z računom družbenega medija za druge storitve v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba varnostnega ključa v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba potrdila o elektronski identifikaciji ali kartice, na primer, s čitalnikom ali aplikacijo v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba postopka, ki vključuje lastni mobilni telefon (prejem kode po sporočilu) v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba seznama kod PIN za enkratno uporabo (npr. plastična kartica s kodami, kode na kartici, ki jo je treba podrgniti) ali naključnih znakov za geslo v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba drugih postopkov elektronske identifikacije v postopku identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- (neobvezno) brez uporabe postopka elektronske identifikacije za dostop do spletne storitve prek spletnih mest ali aplikacij (npr. e-pošta, računi družbenih medijev, spletno bančništvo, javne storitve, naročanje ali kupovanje blaga ali storitev prek spleta) za zasebne namene v zadnjih treh mesecih;
- uporaba pametnega telefona za zasebne namene.

- (ii) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet in pametni telefon za zasebne namene:
- uporaba kakršne koli varnostne programske opreme ali storitve (npr. protivirusnega programa, programa za izločevanje neželene elektronske pošte ali požarnega zidu) na lastnem pametnem telefonu: samodejno nameščene ali dane na voljo v operacijskem sistemu na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene;
 - uporaba kakršne koli varnostne programske opreme ali storitve (npr. protivirusnega programa, programa za izločevanje neželene elektronske pošte ali požarnega zidu) na lastnem pametnem telefonu: ki jih naroči ali namesti anketiranec ali to zanj stori nekdo drug, na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene;
 - brez kakršne koli varnostne programske opreme ali storitev (npr. protivirusnega programa, programa za izločevanje neželene elektronske pošte ali požarnega zidu), nameščene na pametnem telefonu za zasebne namene;
 - ni znano, ali je na pametnem telefonu za zasebne namene nameščena kakršna koli varnostna programska oprema ali storitev (npr. protivirusni program, program za izločevanje neželene elektronske pošte ali požarni zid);
 - izguba informacij, dokumentov, slik ali drugih vrst podatkov na pametnem telefonu za zasebne namene anketiranca zaradi virusa ali druge sovražne vrste programov;
 - brez izgube informacij, dokumentov, slik ali drugih vrst podatkov na pametnem telefonu za zasebne namene anketiranca zaradi virusa ali druge sovražne vrste programov;
 - ni znana izguba informacij, dokumentov, slik ali drugih vrst podatkov na pametnem telefonu za zasebne namene anketiranca zaradi virusa ali druge sovražne vrste programov;
 - omejitev ali zavrnitev dostopa do osebnih podatkov (kot je npr. lokacija, imenik) vsaj enkrat ob uporabi ali namestitvi aplikacije na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene;
 - brez omejitve ali zavrnitve dostopa do osebnih podatkov (kot je npr. lokacija, imenik) ob uporabi ali namestitvi aplikacije na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene;
 - ni znana možnost omejitve ali zavrnitve dostopa do osebnih podatkov (npr. lokacija, imenik) ob uporabi ali namestitvi aplikacije na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene;
 - ni uporabe aplikacij na pametnem telefonu, ki se uporablja za zasebne namene.
- (iii) Za posameznike, ki v zadnjih dvanajstih mesecih na spletu niso predložili izpolnjenih obrazcev na spletnih mestih ali aplikacijah javnih organov za zasebne namene, čeprav je bilo to potrebno, pri čemer anketiranec navede razloge za nepredložitev:
- pomisleki v zvezi z zaščito in varnostjo osebnih podatkov v zadnjih dvanajstih mesecih;
 - (neobvezno) brez elektronskega podpisa ali elektronske identifikacijske oznake/potrdila (potrebno za uporabo storitev) ali težav pri uporabi elektronskega podpisa ali elektronske identifikacijske oznake/potrdila.
- (iv) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet in niso uporabljali z internetom povezanih naprav ali sistemov za upravljanje energije, z internetom povezane zaščite doma ali varnostnih rešitev, z internetom povezanih gospodinjskih aparatov ali virtualnih pomočnikov, razlogi za neuporabo:
- pomisleki glede zasebnosti in varstva podatkov o anketirancu, ki jih zberejo navedene naprave ali sistemi;
 - pomisleki glede varnosti, na primer zaradi možnosti vdora v napravo ali sistem.
- (d) Ovire pri uporabi IKT in interneta
- (i) Za posameznike, ki so v zadnjih treh mesecih uporabljali internet in niso uporabljali z internetom povezanih naprav ali sistemov za upravljanje energije, z internetom povezane zaščite doma ali varnostnih rešitev, z internetom povezanih gospodinjskih aparatov ali virtualnih pomočnikov, razlogi za neuporabo:
- anketiranec ni bil seznanjen z obstojem take naprave ali sistema;

- anketiranec ni imel potrebe po uporabi navedenih z internetom povezanih naprav ali sistemov;
 - previsoki stroški;
 - nezdružljivost z drugimi napravami ali sistemi;
 - pomanjkanje znanj in spretnosti za uporabo navedenih naprav ali sistemov;
 - pomisleki glede varnosti ali zdravja, na primer da bi lahko uporaba naprave ali sistema povzročila nesrečo, poškodbo ali zdravstvene težave;
 - drugi razlogi.
- (e) Uporaba IKT s strani posameznikov za izmenjavo informacij in storitev z državnimi organi in javno upravo (e-uprava)
- (i) Za posameznike, ki so v zadnjih dvanajstih mesecih uporabljali internet:
 - uporaba interneta v zadnjih dvanajstih mesecih za zasebne namene za pridobivanje informacij s spletnih mest ali aplikacij javnih organov ali javnih služb (razen ročno natipkane e-pošte);
 - uporaba interneta v zadnjih dvanajstih mesecih za zasebne namene, za prenašanje/tiskanje uradnih obrazcev s spletnih mest javnih organov ali javnih služb (razen ročno natipkane e-pošte);
 - uporaba interneta v zadnjih dvanajstih mesecih za zasebne namene, za predložitev izpolnjenih obrazcev na internetu javnim organom ali javnim službam (razen ročno natipkane e-pošte).
 - (ii) Za posameznike, ki na spletu niso predložili izpolnjenih obrazcev na spletnih mestih javnih organov za zasebne namene v zadnjih dvanajstih mesecih:
 - izpolnjenih obrazcev niso predložili, ker ni bilo potrebe po predložitvi uradnih obrazcev za zasebne namene v zadnjih dvanajstih mesecih.
 - (iii) Za posameznike, ki v zadnjih dvanajstih mesecih na spletu niso predložili izpolnjenih obrazcev na spletnih mestih ali aplikacijah javnih organov za zasebne namene, čeprav je bilo to potrebno, pri čemer anketiranec navede razloge za nepredložitev:
 - takšne spletne storitve ni bilo na voljo;
 - pomanjkanje spretnosti ali znanja (na primer pomanjkanje znanja o uporabi spletnega mesta ali zapletena uporaba);
 - (neobvezno) nepripravljenost za spletno plačilo (npr. zaradi strahu pred goljufijami s kreditno kartico) ali nezmožnost spletnega plačila (npr. zaradi nerazpoložljivosti katerega od zahtevanih načinov plačila);
 - izpolnjene obrazce je v imenu anketiranca na spletu predložila druga oseba (npr. svetovalec, davčni svetovalec, sorodnik ali družinski član);
 - drug razlog za nepredložitev izpolnjenih obrazcev na spletu javnim organom.

B. PODROČJE UPORABE

- (1) Statistične enote za spremenljivke iz točke 2 oddelka A, ki se nanašajo na gospodinjstva, so gospodinjstva z vsaj enim članom v starostni skupini od 16 do 74 let.
- (2) Statistične enote za spremenljivke iz točke 2 oddelka A, ki se nanašajo na posameznike, so posamezniki v starosti od 16 do 74 let.
- (3) Geografsko so zajeta gospodinjstva in/ali posamezniki, ki živijo na katerem koli delu ozemlja zadevne države članice.

C. REFERENČNO OBDOBJE

Glavno referenčno obdobje, v katerem se zbirajo statistični podatki, je prvo četrtletje leta 2020.

D. SOCIALNO-EKONOMSKE OSNOVNE SPREMENLJIVKE

- (1) Za področja in njihove spremenljivke iz točke 2 oddelka A, ki se nanašajo na gospodinjstva, se zberejo naslednje osnovne spremenljivke:
- (a) regija prebivališča v skladu s klasifikacijo regij NUTS1;
 - (b) (neobvezno) regija prebivališča v skladu s klasifikacijo NUTS2;
 - (c) geografska lokacija, tj. ali anketiranec prebiva v manj razviti regiji, v regiji v prehodu ali v bolj razviti regiji;
 - (d) stopnja urbanizacije, tj. ali anketiranec prebiva na gosto poseljenem območju, na srednje poseljenem območju ali na redko poseljenem območju;
 - (e) vrsta gospodinjstva, pri čemer anketiranec navede število članov gospodinjstva: (neobvezno) število oseb, starih od 16 do 24 let; (neobvezno) število študentov, starih od 16 do 24 let; (neobvezno) število oseb, starih od 25 do 64 let; (neobvezno) število oseb, starih 65 let ali več; ločeno se zbira število otrok, mlajših od 16 let, (neobvezno) število otrok, starih od 14 do 15 let, (neobvezno) število otrok, starih od 5 do 13 let, (neobvezno) število otrok, starih 4 leta ali manj;
 - (f) (neobvezno) neto mesečni dohodek gospodinjstva, ki se zbira kot vrednost ali s pomočjo dohodkovnih razredov v skladu z dohodkovnimi kvartili;
 - (g) (neobvezno) ekvivalentni neto mesečni dohodek gospodinjstva, sporočen v kvintilih.
- (2) Za področja in njihove spremenljivke iz točke 2 oddelka A, ki se nanašajo na posameznike, se zberejo naslednje osnovne spremenljivke:
- (a) spol;
 - (b) država rojstva, pri čemer anketiranec navede, ali je rojen v zadevni državi ali v drugi državi; če navede slednje, anketiranec navede tudi, ali je rojen v drugi državi članici EU ali v državi zunaj EU;
 - (c) država državljanstva, pri čemer anketiranec navede, ali je državljan zadevne države ali tuji državljan; če navede slednje, anketiranec navede tudi, ali je državljan druge države članice EU ali države nečlanice EU;
 - (d) dopolnjena starost; (neobvezno) manj kot 16 let in/ali več kot 74 let;
 - (e) stopnja dosežene izobrazbe, pri čemer anketiranec navede najvišjo uspešno končano stopnjo izobrazbe v skladu z mednarodno standardno klasifikacijo izobrazbe (ISCED 2011), ali je to največ nižja sekundarna izobrazba (ISCED 0, 1 ali 2), višja sekundarna in postsekundarna neterciarna izobrazba (ISCED 3 ali 4), terciarna izobrazba (ISCED 5, 6, 7 ali 8), manj kot primarna izobrazba (ISCED 0), primarna izobrazba (ISCED 1), nižja sekundarna izobrazba (ISCED 2), višja sekundarna izobrazba (ISCED 3), postsekundarna neterciarna izobrazba (ISCED 4), kratka terciarna izobrazba (ISCED 5), diplomska ali enakovredna (ISCED 6), magisterij ali enakovredna (ISCED 7) ali doktorska ali enakovredna (ISCED 8);
 - (f) zaposlitveni status, pri čemer anketiranec navede, ali je zaposlen ali samozaposlen, vključno z družinskimi delavci (neobvezno: zaposleni za polni delovni čas ali samozaposleni, zaposleni za krajši delovni čas ali samozaposleni, zaposleni, zaposleni s stalno zaposlitvijo ali zaposlitvijo za nedoločen čas, zaposleni z začasno zaposlitvijo ali pogodbo o zaposlitvi za določen čas, samozaposleni, vključno z družinskimi delavci);
 - (g) (neobvezno) anketiranec navede gospodarski sektor zaposlitve:

Področja NACE Rev. 2	Poimenovanje
A	Kmetijstvo in lov, gozdarstvo in ribištvo
B, C, D in E	Predelovalne dejavnosti, rudarstvo in kamnoseštvo ter druge dejavnosti
F	Gradbeništvo
G, H in I	Trgovina, promet, gostinstvo
J	Informacijske in komunikacijske dejavnosti
K	Finančne in zavarovalniške dejavnosti

Področja NACE Rev. 2	Poimenovanje
L	Poslovanje z nepremičninami
M in N	Poslovne storitve
O, P in Q	Dejavnosti javne uprave, obrambe, izobraževanja, zdravstva in socialnega varstva
R, S, T in U	Druge dejavnosti

- (h) zaposlitveni status, pri čemer anketiranec navede, ali je brezposeln, ima status študenta, ki ni na trgu dela, druga oseba, ki ni na trgu dela, pri čemer neobvezno navede, ali je upokojenec ali predčasni upokojenec ali oseba, ki je opustila samostojno dejavnost, trajni invalid, oseba, ki služi obvezni vojaški rok ali opravlja nadomestno civilno službo, oseba, ki opravlja gospodinjska opravila, ali druge neaktivne osebe;
- (i) poklic po Mednarodni standardni klasifikaciji poklicev (ISCO-08), pri čemer anketiranec navede, ali je uvrščen kot delavec, ki opravlja fizična dela, delavec, ki ne opravlja fizičnih del, delavec, ki se ukvarja z IKT, delavec, ki se ne ukvarja z IKT, in neobvezno vsi poklici po ISCO-08, kodirano na ravni dveh števk.

E. PERIODIČNOST

Podatki, določeni v tej prilogi, se za leto 2020 zagotovijo enkrat.

F. ROKI ZA POŠILJANJE REZULTATOV

- (1) Posamezni podatkovni zapisi iz člena 6 in Priloge II(6) k Uredbi (ES) št. 808/2004 ⁽¹⁾, ki ne omogočajo neposredne prepoznavnosti zadevnih statističnih enot, se pošljejo Eurostatu do 5. oktobra 2020. Do navedenega datuma mora biti podatkovni niz dokončno izoblikovan, potrjen in sprejet.
- (2) Metapodatki iz člena 6 Uredbe (ES) št. 808/2004 se pošljejo Eurostatu do 31. maja 2020.
- (3) Poročilo o kakovosti iz člena 7(3) Uredbe (ES) št. 808/2004 se pošlje Eurostatu do 5. novembra 2020.
- (4) Podatki in metapodatki se Eurostatu pošljejo prek storitev enotne vstopne točke, v skladu s standardom izmenjave, ki ga določi Eurostat. Metapodatki in poročilo o kakovosti se predložijo v standardni strukturi metapodatkov, ki jo opredeli Eurostat.

⁽¹⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 z dne 21. aprila 2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo (UL L 143, 30.4.2004, str. 49).

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2019/1911

z dne 8. novembra 2019

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150, predloga sprememb Globalnega tehničnega predpisa št. 2, predloga sprememb Vzajemne resolucije MR.1, predlogov sprememb konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5 ter predlogov dovoljenj za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa št. 6 in pripravo novega globalnega tehničnega predpisa o določitvi moči elektrificiranega vozila

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES ⁽¹⁾ pristopila k Sporazumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“). Revidiran sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES ⁽²⁾ pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.
- (3) Svetovni forum UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (WP.29) lahko v skladu s členom 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in členom 6 Vzporednega sporazuma sprejme, kakor je ustrezno, predloge sprememb pravilnikov ZN št. 0, 16, 17, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150, predlog sprememb Globalnega tehničnega predpisa št. 2, predlog sprememb Vzajemne resolucije MR.1, predloga sprememb konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5 ter predloga dovoljenj za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa št. 6 in pripravo novega globalnega tehničnega predpisa o določitvi moči elektrificiranega vozila.
- (4) WP.29 naj bi na 179. zasedanju Svetovnega foruma, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, sprejel navedene akte v zvezi z upravnimi določbami in enotnimi tehničnimi predpisi za homologacijo cestnih vozil, opreme in delov, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, ter v zvezi s harmoniziranim tehničnim pravilnikom Združenih narodov in globalnimi tehničnimi predpisi za navedena vozila, opremo in dele.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

⁽²⁾ Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

- (5) Primerno je, da se v zvezi s sprejetjem predlogov pravilnikov ZN določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v WP.29, saj bodo pravilniki ZN za Unijo zavezujoči in bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil.
- (6) Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ je nadomestila homologacijske sisteme držav članic s postopkom EU-homologacije ter vzpostavila harmoniziran okvir, ki zajema upravne predpise in splošne tehnične zahteve za vsa nova vozila, sisteme, sestavne dele in samostojne tehnične enote. Z navedeno direktivo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), in sicer kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije. Od sprejetja Direktive 2007/46/ES se pravilniki ZN vedno bolj vključujejo v zakonodajo Unije.
- (7) Ob upoštevanju izkušenj in tehničnega razvoja je treba spremeniti ali dopolniti zahteve v zvezi z nekaterimi elementi ali lastnostmi, zajetimi v pravilnikih ZN št. 0, 16, 21, 29, 43, 44, 48, 53, 55, 58, 67, 74, 80, 83, 85, 86, 98, 107, 112, 113, 115, 116, 123, 129, 135, 148, 149 in 150. Poleg tega je treba spremeniti nekatere določbe v Globalnem tehničnem predpisu št. 2 ter popraviti nekatere določbe v Pravilniku ZN št. 17. Sprejeti je treba tudi spremembe Vzajemne resolucije MR.1 ter spremembe konsolidiranih resolucij R.E.3 in R.E.5.
- (8) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/93 se nanaša na predlog sprememb 01 Pravilnika ZN št. 35 (stopalke). Glede na to, da Unija ne uporablja enotnih določb Pravilnika ZN št. 35, stališča Unije glede predloga ECE/TRANS/WP.29/2019/93 ni treba določiti.
- (9) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/114 se nanaša na predlog Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem), kot ga je prvotno predložil predsednik zadevnega namenskega pomožnega organa WP.29. Na zadnjem zasedanju namenskega pomožnega organa se je glede na pomisleke nekaterih pogodbenic predsednik strinjal, da se WP.29 predloži revidiran dokument. Ker dokument trenutno ni na voljo na portalu sekretariata WP.29 in bi morali strokovnjaki morda o njem nadalje razpravljati, bi ga bilo primerno vrniti namenskem pomožnemu organu.
- (10) Na portalu sekretariata WP.29 je nepravilno naveden sklic na dovoljenje za pripravo spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa št. 2, zato bi bilo treba ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36 popraviti v ECE/TRANS/WP.29/AC.3./36/Rev.1.
- (11) Delovni dokument WP.29 ECE/TRANS/WP.29/2019/118 se nanaša na predlog spremembe Priloge IV h Konsolidirani resoluciji o konstrukciji vozil (R.E.3). Navedeni predlog je treba obravnavati skupaj z neformalnim dokumentom WP.29-179-06, ki pojasnjuje sklicevanje na standard ISO za merjenje kakovosti goriva za nekatere parametre –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 179. zasedanju WP.29, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, je, da se glasuje za predloge iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 179. zasedanju WP.29, ki bo potekalo od 12. do 14. novembra 2019, je, da se glasuje proti predlogu Dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 79 (krmilni sistem, delovni dokument ECE/TRANS/WP.29/2019/114).

⁽³⁾ Direktiva 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (Okvirna direktiva) (UL L 263, 9.10.2007, str. 1).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. novembra 2019

Za Svet
Predsednik
M. LINTILÄ

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta (1)
0	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/74
0	Predlog Dopolnila 1 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/75
0	Predlog novih sprememb 02 Pravilnika ZN št. 0 (IWVTA)	ECE/TRANS/WP.29/2019/76
16	Predlog Dopolnila 12 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 16 (varnostni pasovi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/104
16	Predlog Dopolnila 5 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 16 (varnostni pasovi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/105
17	Predlog popravka 1 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 17 (trdnost sedežev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/115
17	Predlog popravka 1 sprememb 09 Pravilnika ZN št. 17 (trdnost sedežev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/116
21	Predlog Dopolnila 4 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 21 (notranja oprema)	ECE/TRANS/WP.29/2019/106
29	Predlog Dopolnila 5 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 29 (kabine gospodarskih vozil)	ECE/TRANS/WP.29/2019/107
43	Predlog Dopolnila 9 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 43 (varnostna zaste-klitev)	ECE/TRANS/WP.29/2019/95
44	Predlog Dopolnila 17 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 44 (sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/108
48	Predlog Dopolnila 13 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav)	ECE/TRANS/WP.29/2019/84
53	Predlog novih sprememb 03 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/80
53	Predlog Dopolnila 3 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/85
53	Predlog Dopolnila 21 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 53 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za vozila kategorije L ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/86
55	Predlog Dopolnila 8 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 55 (mehanski sistemi za spenjanje)	ECE/TRANS/WP.29/2019/96

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta (1)
58	Predlog Dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika št. 58 (zaščita pred podletom od zadaj)	ECE/TRANS/WP.29/2019/97
67	Predlog sprememb 03 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjen naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/94
67	Predlog Dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 67 (vozila, ki za pogon uporabljajo utekočinjen naftni plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/98
74	Predlog novih sprememb 02 Pravilnika ZN št. 74 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2019/79
74	Predlog Dopolnila 11 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 74 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za mopede)	ECE/TRANS/WP.29/2019/87
80	Predlog sprememb 04 Pravilnika št. 80 (trdnost sedežev in njihovih pritrdišč (avtobusi))	ECE/TRANS/WP.29/2019/103
83	Predlog Dopolnila 10 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (Emisije vozil kategorij M ₁ in N ₁)	ECE/TRANS/WP.29/2019/127
85	Predlog Dopolnila 10 Pravilnika ZN št. 85 (merjenje neto moči in 30-minutne moči)	ECE/TRANS/WP.29/2019/112
86	Predlog Dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 86 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav za kmetijska vozila)	ECE/TRANS/WP.29/2019/88
98	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 98. (žarometi s svetlobnimi viri, ki delujejo na principu električnega praznjenja v plinu)	ECE/TRANS/WP.29/2019/89
107	Predlog Dopolnila 8 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M ₂ in M ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/99
107	Predlog Dopolnila 7 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M ₂ in M ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/100
107	Predlog Dopolnila 2 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 107 (vozila kategorij M ₂ in M ₃)	ECE/TRANS/WP.29/2019/101

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta (!)
112	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 112 (žarometi za asimetrični kratki svetlobni pramen)	ECE/TRANS/WP.29/2019/90
113	Predlog Dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 113 (žarometi za simetrični kratki svetlobni pramen)	ECE/TRANS/WP.29/2019/91
115	Predlog Dopolnila 9 Pravilnika ZN št. 115 (sistemi za naknadno vgradnjo za pogon na utekočinjen naftni plin in stisnjen zemeljski plin)	ECE/TRANS/WP.29/2019/113
116	Predlog Dopolnila 7 Pravilnika ZN št. 116 (sistemi za preprečevanje nedovoljene uporabe in alarmni sistemi)	ECE/TRANS/WP.29/2019/102
123	Predlog Dopolnila 1 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 123 (nastavljivi sistemi sprednje osvetlitve) (AFS)	ECE/TRANS/WP.29/2019/92
129	Predlog Dopolnila 3 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok)	ECE/TRANS/WP.29/2019/109
135	Predlog Dopolnila 2 izvirne različice Pravilnika ZN št. 135 (bočni trk v drog) (PSI)	ECE/TRANS/WP.29/2019/110
135	Predlog Dopolnila 2 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 135 (bočni trk v drog) (PSI)	ECE/TRANS/WP.29/2019/111
148	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 148 (svetlobno-signalne naprave) (LSD)	ECE/TRANS/WP.29/2019/81
149	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2019/82
149	Predlog Dopolnila 2 izvirne različice Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (RID)	ECE/TRANS/WP.29/2019/125
150	Predlog Dopolnila 1 izvirne različice Pravilnika ZN št. 150 (odsevne naprave) (RRD)	ECE/TRANS/WP.29/2019/83

(!) Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2019.html>.

Globalni tehnični predpis št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
2	Predlog spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa ZN št. 2 (postopek merjenja za dvokolesna motorna kolesa, opremljena z motorjem s pozitivnim ali kompresijskim vžigom, v zvezi z emisijami plinastih onesnaževal, emisijami CO ₂ in porabo goriva)	ECE/TRANS/WP.29/2019/121
	Tehnično poročilo o pripravi spremembe 4 Globalnega tehničnega predpisa št. 2 (postopek merjenja za dvokolesna motorna kolesa, opremljena z motorjem s pozitivnim ali kompresijskim vžigom, v zvezi z emisijami plinastih onesnaževal, emisijami CO ₂ in porabo goriva)	ECE/TRANS/WP.29/2019/122
	Dovoljenje za pripravo spremembe 4 globalnega tehničnega predpisa	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/36/Rev.1
Resolucija št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
R.E. 3	Predlog spremembe Konsolidirane resolucije o konstrukciji vozil (R.E. 3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/117
R.E. 3	Predlog spremembe Priloge IV h Konsolidirani resoluciji o konstrukciji vozil (R.E. 3)	ECE/TRANS/WP.29/2019/118, WP.29-179-06
R.E. 5	Predlog spremembe 4 Konsolidirane resolucije o skupnih specifikacijah za kategorije svetlobnega vira (R.E. 5)	ECE/TRANS/WP.29/2019/126
MR. 1	Predlog spremembe 2 Vzajemne resolucije št. 1 (MR. 1) – osnutek dodatka 3	ECE/TRANS/WP.29/2019/119
Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
	Predlog dovoljenja za pripravo spremembe Globalnega tehničnega predpisa ZN št. 6	ECE/TRANS/WP.29/2019/123
	Predlog revizije 1 dovoljenja za pripravo novega globalnega tehničnega predpisa ZN o določitvi moči električiranega vozila (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2019/124

SKLEP SVETA (EU) 2019/1912**z dne 11. novembra 2019****o stališču, ki naj se v imenu Evropske unije zastopa v razširjeni komisiji Eurocontrola v zvezi z načeli za določanje stroškovne osnove za pristojbine na zračnih poteh in za izračun cen na enoto ter v zvezi s pogoji uporabe sistema pristojbin na zračnih poteh in plačilnimi pogoji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Večstranski sporazum o pristojbinah na zračnih poteh (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je začel veljati 1. januarja 1986.
- (2) Na podlagi člena 3(2) Sporazuma razširjena komisija sprejme načela pri ocenitvi stroškov za izračun pristojbin za zračno ploombo ter pogoje uporabe in plačila takih pristojbin.
- (3) Razširjena komisija je med 112. sejo, ki je potekala 26. in 27. junija 2019, sprejela sklepa o predlaganih spremembah načel za določanje stroškovne osnove za pristojbine na zračnih poteh in za izračun cen na enoto ter o posodobitvi pogojev uporabe sistema pristojbin na zračnih poteh in plačilnih pogojev (v nadaljnjem besedilu: sklepa).
- (4) Primerno je določiti stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v razširjeni komisiji Eurocontrola, ki bo na ad hoc seji 28. novembra 2019 odobrila te spremembe, saj je predmet urejanja navedenih sklepov v veliki meri zajet v zakonodaji Unije, in sicer Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2019/317 ⁽¹⁾. Navedena akta torej lahko vplivata na skupna pravila ali spreminjata njihovo področje uporabe, Unija pa ima izključno zunanjo pristojnost na podlagi člena 3(2) Pogodbe.
- (5) Namen sklepov je zagotoviti nadaljnjo skladnost s pravili Unije o prevozu, zlasti Uredbo (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ ter Izvedbeno uredbo (EU) 2019/317. Zato je primerno podpreti sprejetje sklepov.
- (6) Stališče Unije izrazijo države članice Unije, ki so članice razširjene komisije Eurocontrola, pri čemer nastopijo skupaj –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki naj se v imenu Unije zastopa v pisnem postopku pred ad hoc sejo razširjene komisije Eurocontrola, ki bo potekala 28. novembra 2019, ali na njej, je:

- (a) podpreti posodobitev načel za določanje stroškovne osnove za pristojbine na zračnih poteh;
- (b) podpreti posodobitev pogojev uporabe sistema pristojbin na zračnih poteh in plačilnih pogojev.

⁽¹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/317 z dne 11. februarja 2019 o določitvi načrta izvedbe in ureditve pristojbin na enotnem evropskem nebu ter razveljavitvi izvedbenih uredb (EU) št. 390/2013 in (EU) št. 391/2013 (UL L 56, 25.2.2019, str. 1).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (UL L 96, 31.3.2004, str. 1).

Člen 2

Stališče iz člena 1 izrazijo države članice Unije, ki so članice razširjene komisije Eurocontrola, pri čemer nastopijo skupaj.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 11. novembra 2019

Za Svet
Predsednica
F. MOGHERINI

AKTI, KI JIH SPREJMEJO ORGANI, USTANOVLJENI Z MEDNARODNIMI SPORAZUMI

SKLEP ŠT. 1/2019 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-GRUZIJA V TRGOVINSKI SESTAVI

z dne 18. oktobra 2019

o posodobitvi Priloge III-A k Pridružitvenemu sporazumu [2019/1913]

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani ter zlasti člena 47 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 431 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Sporazum začel veljati 1. julija 2016.
- (2) Člen 47 Sporazuma določa, da Gruzija postopno doseže skladnost z ustreznim pravnim redom Unije v skladu z določbami Priloge III-A in Priloge III-B k Sporazumu ter da se lahko Priloga III-A k Sporazumu spremeni na podlagi odločitve Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (3) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi III-A k Sporazumu, je bilo od parafiranja Sporazuma 29. novembra 2013 prenovljenih ali razveljavljenih in nadomeščenih z novimi akti Unije, Gruzija pa je bila o novih aktih Unije uradno obveščena.
- (4) Prilogo III-A k Sporazumu je treba posodobiti, da se upošteva razvoj pravnega reda Unije iz navedene priloge.
- (5) Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo III-A k Sporazumu posodobiti v celoti in jo nadomestiti.
- (6) Primerno je, da se za Gruzijo določi obdobje, v katerem nove akte Unije uvede v svojo nacionalno zakonodajo. Zato bi morali biti v Prilogi III-A navedeni novi roki za približevanje Gruzije aktom Unije, naštetim v Prilogi III-A –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga III-A k Pridružitvenemu sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

18. oktobra 2019

Za Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi

Predsedujoči
G. ARVELADZE

Sekretarja
M. GABUNIA
R. MENGEL-JØRGENSEN

PRILOGA

„PRILOGA III-A

SEZNAM SEKTORSKE ZAKONODAJE, KI JO JE TREBA PRIBLIŽATI

Naslednji seznam prikazuje prednostne naloge Gruzije v zvezi s približevanjem direktivam Unije na podlagi novega pristopa in globalnega pristopa, kakor so vključene v strategijo gruzijske vlade za standardizacijo, akreditacijo, ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo ter programe o zakonodajni reformi in sprejetju tehničnih predpisov iz leta 2010.

1.	Uredba (EU) 2016/424 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o žičniških napravah in razveljavitvi Direktive 2000/9/ES ⁽¹⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
2.	Direktiva 2014/33/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi z dvigali in varnostnimi komponentami za dvigala (prenovitev) ⁽²⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
3.	Direktiva 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi omogočanjem dostopnosti tlačne opreme na trgu (prenovitev) ⁽³⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
4.	Direktiva Sveta 92/42/EGS z dne 21. maja 1992 o zahtevanih izkoristkih novih toplovodnih kotlov na tekoča ali plinasta goriva ⁽⁴⁾ Časovni razpored: med letom 2013
5.	Direktiva 2014/29/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti enostavnih tlačnih posod na trgu (prenovitev) ⁽⁵⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
6.	Direktiva 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih ter razveljavitvi Direktive 94/25/ES ⁽⁶⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
7.	Direktiva Komisije 2008/43/ES z dne 4. aprila 2008 o vzpostavitvi sistema za identifikacijo in sledljivost eksplozivov za civilno uporabo v skladu z Direktivo Sveta 93/15/EGS ⁽⁷⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
8.	Direktiva 2014/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z opremo in zaščitnimi sistemi, namenjenimi za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah (prenovitev) ⁽⁸⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
9.	Direktiva 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES ⁽⁹⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
10.	Direktiva 2014/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo (prenovitev) ⁽¹⁰⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
11.	Direktiva 2014/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej (prenovitev) ⁽¹¹⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
12.	Uredba (EU) 2017/745 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o medicinskih pripomočkih, spremembi Direktive 2001/83/ES, Uredbe (ES) št. 178/2002 in Uredbe (ES) št. 1223/2009 ter razveljavitvi direktiv Sveta 90/385/EGS in 93/42/EGS ⁽¹²⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma

13.	Uredba (EU) 2017/746 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih ter razveljavitvi Direktive 98/79/ES in Sklepa Komisije 2010/227/EU ⁽¹³⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
14.	Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o napravah, v katerih zgoreva plinasto gorivo, in razveljavitvi Direktive 2009/142/ES ⁽¹⁴⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
15.	Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS ⁽¹⁵⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
16.	Direktiva 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o strojih in spremembah Direktive 95/16/ES (preoblikovano) ⁽¹⁶⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
17.	Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o varnosti igrač ⁽¹⁷⁾ Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
18.	Uredba (EU) št. 305/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o določitvi usklajenih pogojev za trženje gradbenih proizvodov in razveljavitvi Direktive Sveta 89/106/EGS ⁽¹⁸⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
19.	Direktiva 2014/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti neavtomatskih tehtnic na trgu (prenovitev) ⁽¹⁹⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma
20.	Direktiva 2014/32/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo merilnih instrumentov na trgu (prenovitev) ⁽²⁰⁾ Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma“

⁽¹⁾ UL L 81, 31.3.2016, str. 1.

⁽²⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 251.

⁽³⁾ UL L 189, 27.6.2014, str. 164.

⁽⁴⁾ UL L 167, 22.6.1992, str. 17.

⁽⁵⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 45.

⁽⁶⁾ UL L 354, 28.12.2013, str. 90.

⁽⁷⁾ UL L 94, 5.4.2008, str. 8.

⁽⁸⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 309.

⁽⁹⁾ UL L 153, 22.5.2014, str. 62.

⁽¹⁰⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 79.

⁽¹¹⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 357.

⁽¹²⁾ UL L 117, 5.5.2017, str. 1.

⁽¹³⁾ UL L 117, 5.5.2017, str. 176.

⁽¹⁴⁾ UL L 81, 31.3.2016, str. 99.

⁽¹⁵⁾ UL L 81, 31.3.2016, str. 51.

⁽¹⁶⁾ UL L 157, 9.6.2006, str. 24.

⁽¹⁷⁾ UL L 170, 30.6.2009, str. 1.

⁽¹⁸⁾ UL L 88, 4.4.2011, str. 5.

⁽¹⁹⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 107.

⁽²⁰⁾ UL L 96, 29.3.2014, str. 149.

SKLEP št. 2/2019 PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-GRUZIJA V TRGOVINSKI SESTAVI
z dne 18. oktobra 2019
o posodobitvi Priloge XVI k Pridružitvenemu sporazumu [2019/1914]

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani ter zlasti členov 142, 146 in 408 Sporazuma,

ob upoštevanju Sklepa št. 3/2014 Pridružitvenega sveta z dne 17. novembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi [2015/2263] ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 431 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Sporazum začel veljati 1. julija 2016.
- (2) Člen 142 Sporazuma določa, da je treba prage vrednosti za javna naročila iz Priloge XVI-A redno revidirati, prvič v letu začetka veljavnosti Sporazuma, in da se taka revizija sprejme s sklepom Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (3) Člen 406(3) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet posodobi ali spremeni priloge k Sporazumu. Pridružitveni svet je s Sklepom št. 3/2014 na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi prenesel pooblastilo za posodobitev ali spremembo nekaterih s trgovino povezanih prilog.
- (4) Člen 146 Sporazuma določa, da Gruzija zagotovi, da se njena zakonodaja o javnih naročilih postopoma uskladi z ustreznim pravnim redom Unije v skladu s časovnim razporedom iz Priloge XVI-B k Sporazumu.
- (5) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi XVI k Sporazumu, je bilo od parafiranja Sporazuma 29. novembra 2013 prenovljenih ali razveljavljenih in nadomeščenih z novimi akti Unije, Gruzija pa je bila o novih aktih Unije uradno obveščena:
 - (a) Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾;
 - (b) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾;
 - (c) Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ UL L 321, 5.12.2015, str. 72.

⁽²⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

⁽³⁾ Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

⁽⁴⁾ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštinih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

- (6) V skladu s členoma 142 in 146 Sporazuma je treba posodobiti Prilogo XVI k Sporazumu, da bi odražala spremembe pravnega reda Unije iz navedene priloge.
- (7) Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo XVI posodobiti v celoti in jo nadomestiti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XVI k Pridružitvenemu sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 18. oktobra 2019

Za Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi

G. ARVELADZE
Predsedujoči

M. GABUNIA, R. MENGEL-JØRGENSEN
Sekretarja

PRILOGA

„PRILOGA XVI

JAVNA NAROČILA“

PRILOGA XVI-A

PRAGI

Vrednosti pragov iz člena 142(3) tega sporazuma so za obe pogodbenici:

- (a) 144 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki jih oddajo centralni vladni organi, in natečaje, ki jih organizirajo ti organi;
 - (b) 221 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki niso zajeta v točki (a);
 - (c) 5 548 000 EUR za javna naročila gradenj;
 - (d) 5 548 000 EUR za naročila gradenj v sektorju gospodarskih javnih služb;
 - (e) 5 548 000 EUR za koncesije;
 - (f) 443 000 EUR za naročila blaga in storitev v sektorju gospodarskih javnih služb;
 - (g) 750 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev;
 - (h) 1 000 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev v sektorju gospodarskih javnih služb.
-

O KVIRNI ČASOVNI RAZPORED INSTITUCIONALNIH REFORM, PRIBLIŽEVANJE ZAKONODAJE IN DOSTOP NA TRG

Faza		Okvirni časovni razpored	Dostop na trg, ki ga EU odobri Gruzija	Dostop na trg, ki ga Gruziji odobri EU	
1	Izvajanje člena 143(2) in člena 144 tega sporazuma Dogovor o strategiji reform iz člena 145 tega sporazuma	Tri leta po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba centralnih vladnih organov	Oskrba centralnih vladnih organov	
2	Približevanje in izvajanje osnovnih elementov Direktive 2014/24/EU in Direktive 89/665/EGS	Pet let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba državnih, regionalnih in lokalnih organov ter oseb javnega prava	Oskrba državnih, regionalnih in lokalnih organov ter oseb javnega prava	Prilogi XVI-C in XVI-D
3	Približevanje in izvajanje osnovnih elementov Direktive 2014/25/EU in Direktive 92/13/EGS	Šest let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Oskrba vseh naročnikov v sektorju gospodarskih javnih služb	Oskrba vseh naročnikov	Prilogi XVI-E in XVI-F
4	Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/24/EU in Direktive 2014/23/EU	Sedem let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike	Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike	Priloge XVI-G, XVI-H in XVI-I
5	Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/25/EU	Osem let po začetku veljavnosti tega sporazuma	Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb	Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb	Prilogi XVI-J in XVI-K

PRILOGA XVI-C

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA ⁽¹⁾

(Faza 2)

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Področje uporabe in opredelitve pojmov
Oddelek 1	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6
Člen 2	Opredelitve pojmov: odstavek 1, točke (1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (18), (19), (20), (22), (23) in (24)
Člen 3	Mešana javna naročila
Oddelek 2	Mejne vrednosti
Člen 4	Višine mejnih vrednosti
Člen 5	Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil
Oddelek 3	Izključitve
Člen 7	Naročila v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve
Člen 8	Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij
Člen 9	Javna naročila, ki se oddajo, in projektne natečaji, ki se organizirajo, v skladu z mednarodnimi pravili
Člen 10	Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev
Člen 11	Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice
Člen 12	Javna naročila med osebami v javnem sektorju
Oddelek 4	Posebni primeri
Pododdelek 1:	Subvencionirana javna naročila ter raziskovalne in razvojne storitve
Člen 13	Javna naročila, ki jih subvencionirajo javni naročniki
Člen 14	Raziskovalne in razvojne storitve
Pododdelek 2:	Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
Člen 15	Obramba in varnost
Člen 16	Mešana javna naročila, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 17	Javna naročila in projektne natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili
POGLAVJE II	Splošna pravila
Člen 18	Načela javnega naročanja
Člen 19	Gospodarski subjekti
Člen 21	Zaupnost
Člen 22	Pravila za sporočanje: odstavki 2–6
Člen 23	Nomenklature
Člen 24	Nasprotja interesov

(¹) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES.

NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 26	Izbira postopkov: odstavka 1 in 2, prva možnost odstavka 4 ter odstavka 5 in 6
Člen 27	Odpri postopek
Člen 28	Omejeni postopek
Člen 29	Konkurenčni postopek s pogajanji
Člen 32	Uporaba postopka s pogajanji brez predhodne objave
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 1	Priprava
Člen 40	Predhodno preverjanje trga
Člen 41	Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov
Člen 42	Tehnične specifikacije
Člen 43	Znaki
Člen 44	Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavka 1 in 2
Člen 45	Variantne ponudbe
Člen 46	Razdelitev javnih naročil na sklope
Člen 47	Določanje rokov
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 48	Predhodna informativna obvestila
Člen 49	Obvestila o javnem naročilu
Člen 50	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavka 1 in 4
Člen 51	Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1, prvi pododstavek odstavka 5
Člen 53	Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki
Člen 54	Povabila kandidatom
Člen 55	Obveščanje kandidatov in ponudnikov
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Člen 56	Splošna načela
Pododdelek 1:	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 57	Razlogi za izključitev
Člen 58	Pogoji za sodelovanje
Člen 59	Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila: odstavek 1 se upošteva smiselno, odstavek 4
Člen 60	Dokazila
Člen 62	Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavka 1 in 2
Člen 63	Uporaba zmogljivosti drugih subjektov
Pododdelek 2:	Zmanjšanje števila kandidatov, ponudnikov in rešitev
Člen 65	Zmanjšanje števila sicer ustreznih kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju
Člen 66	Zmanjšanje števila ponudb in rešitev

Pododdelek 3:	Oddaja javnega naročila
Člen 67	Merila za oddajo javnega naročila
Člen 68	Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavka 1 in 2
Člen 69	Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1–4
POGLAVJE IV	Izvedba javnega naročila
Člen 70	Pogoji za izvedbo javnega naročila
Člen 71	Oddaja javnih naročil podizvajalcem
Člen 72	Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo
Člen 73	Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE I	Socialne in druge posebne storitve
Člen 74	Oddajanje javnih naročil za socialne in druge posebne storitve
Člen 75	Objava obvestil
Člen 76	Načela za oddajo javnih naročil
PRILOGE	
Priloga II	Seznam dejavnosti iz točke 6(a) člena 2(1)
Priloga III	Seznam blaga iz člena 4(b) za javna naročila, ki jih oddajo javni naročniki s področja obrambe
Priloga IV	Zahteve v zvezi z orodji in opremo za elektronsko sprejemanje ponudb, prijav za sodelovanje ter načrtov in projektov v projektnih natečajih
Priloga V	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih
Del A:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o objavi predhodnega informativnega obvestila v profilu kupca
Del B:	Informacije, ki jih je treba navesti v predhodnih informativnih obvestilih (iz člena 48)
Del C:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o javnem naročilu (iz člena 49)
Del D:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o oddaji javnega naročila (iz člena 50)
Del G:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o spremembah javnega naročila v času njegove veljavnosti (iz člena 72(1))
Del H:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o oddaji javnega naročila socialnih in drugih posebnih storitev (iz člena 75(1))
Del I:	Informacije, ki jih je treba navesti v predhodnih informativnih obvestilih za socialne in druge posebne storitve (iz člena 75(1))
Del J:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o oddaji javnega naročila socialnih in drugih posebnih storitev (iz člena 75(2))
Priloga VII	Opredelitev nekaterih tehničnih specifikacij
Priloga IX	Vsebina povabila k predložitvi ponudb, sodelovanju v dialogu ali potrditvi interesa iz člena 54

Priloga X	Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij iz člena 18(2)
Priloga XII	Dokazila za preverjanje pogojev za sodelovanje
Priloga XIV	Storitve iz člena 74

PRILOGA XVI-D

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS ⁽²⁾,**kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾**

(Faza 2)

Člen 1	Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov
Člen 2	Zahteve za revizijske postopke
Člen 2a	Obdobje mirovanja
Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (b) prvega odstavka
Člen 2c	Roki za vložitev zahtevka za revizijo
Člen 2d	Neveljavnost: točka (b) odstavka 1 odstavka 2 in 3
Člen 2e	Kršitve te direktive in alternativne kazni
Člen 2f	Roki

⁽²⁾ Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

⁽³⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽⁴⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

⁽⁵⁾ Za revizijske postopke za podeljevanje koncesij (Direktiva 2014/23/EU) začne gruzijska zakonodaja za izvajanje Priloge XVI-D veljati od faze 4.

PRILOGA XVI-E

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA ⁽⁶⁾,

(Faza 3)

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6
Člen 2	Opredelitev pojmov: točke 1–9, 13–16 in 18–20
Člen 3	Javni naročniki: odstavka 1 in 4
Člen 4	Naročniki: odstavki 1-3
Člen 5	Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost
Člen 6	Naročila, ki zajemajo več dejavnosti
POGLAVJE II	Dejavnosti
Člen 7	Skupne določbe
Člen 8	Plin in toplota
Člen 9	Električna energija
Člen 10	Voda
Člen 11	Storitve prevoza
Člen 12	Pristanišča in letališča
Člen 13	Poštna storitve
Člen 14	Črpanje nafte in plina ter iskanje ali izkopavanje premoga ali drugih trdnih goriv
POGLAVJE III	Vsebinsko področje uporabe
Oddelek 1	Mejne vrednosti
Člen 15	Mejne vrednosti
Člen 16	Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavki 1–4 in 7–14
Oddelek 2	Izključena javna naročila in projektni natečaji; posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
Pododdelek 1:	Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetski sektor
Člen 18	Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 1
Člen 19	Javna naročila in projektni natečaji, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 1
Člen 20	Javna naročila, ki se oddajo, in projektni natečaji, ki se organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili
Člen 21	Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev
Člen 22	Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice

⁽⁶⁾ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

Člen 23	Javna naročila, ki jih določeni naročniki oddajo za nabavo vode in za dobavo energije ali goriv za proizvodnjo energije
Pododdelek 2:	Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
Člen 24	Obramba in varnost
Člen 25	Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 26	Javna naročila, ki zajemajo več dejavnosti ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 27	Javna naročila in projektne natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili
Pododdelek 3:	Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)
Člen 28	Javna naročila med javnimi naročniki
Člen 29	Javna naročila, oddana povezanemu podjetju
Člen 30	Javna naročila, oddana skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja
Pododdelek 4:	Posebni primeri
Člen 32	Raziskovalne in razvojne storitve
POGLAVJE IV	Splošna načela
Člen 36	Načela javnega naročanja
Člen 37	Gospodarski subjekti
Člen 39	Zaupnost
Člen 40	Pravila, ki se uporabljajo za sporočanje
Člen 41	Nomenklature
Člen 42	Nasprotja interesov
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 44	Izbira postopkov: odstavki 1, 2 in 4
Člen 45	Odpri postopek
Člen 46	Omejeni postopek
Člen 47	Postopek s pogajanji s predhodnim javnim razpisom
Člen 50	Uporaba postopka s pogajanji brez predhodnega javnega razpisa: točke (a)–(i)
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 1	Priprava
Člen 58	Predhodno preverjanje trga
Člen 59	Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov
Člen 60	Tehnične specifikacije
Člen 61	Znaki
Člen 62	Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila

Člen 63	Sporočanje tehničnih specifikacij
Člen 64	Variantne ponudbe
Člen 65	Razdelitev javnih naročil na sklope
Člen 66	Določanje rokov
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 67	Periodična informativna obvestila
Člen 68	Obvestila o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema
Člen 69	Obvestila o javnem naročilu
Člen 70	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavki 1, 3 in 4
Člen 71	Oblika in način objave obvestil: odstavek 1, prvi pododstavek odstavka 5
Člen 73	Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki
Člen 74	Povabila kandidatom
Člen 75	Obveščanje prijaviteljev za priznanje usposobljenosti, kandidatov in ponudnikov
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Člen 76	Splošna načela
Pododdelek 1:	Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti
Člen 78	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 79	Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 2
Člen 80	Uporaba razlogov za izključitev in pogojev za sodelovanje, določenih z Direktivo 2014/24/EU
Člen 81	Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavka 1 in 2
Pododdelek 2:	Oddaja javnega naročila
Člen 82	Merila za oddajo javnega naročila
Člen 83	Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavka 1 in 2
Člen 84	Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1–4
POGLAVJE IV	Izvedba naročila
Člen 87	Pogoji za izvedbo naročila
Člen 88	Oddaja javnih naročil podizvajalcem
Člen 89	Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo
Člen 90	Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE I	Socialne in druge posebne storitve
Člen 91	Oddaja javnih naročil za socialne in druge posebne storitve
Člen 92	Objava obvestil
Člen 93	Načela za oddajo javnih naročil

PRILOGE

Priloga I	Seznam dejavnosti iz točke (a) točke 2 člena 2
Priloga V	Zahteve v zvezi z orodji in opremo za elektronsko sprejemanje ponudb, prijav za sodelovanje, prijav za ugotavljanje kvalifikacij ter načrtov in projektov v projektnih natečajih
Priloga VI	
Del A	Informacije, ki jih je treba navesti v periodičnem informativnem obvestilu (iz člena 67)
PRILOGA VI Del B	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o objavi periodičnega informativnega obvestila v profilu kupca, ki se ne uporablja kot sredstvo za objavo javnega razpisa (iz člena 67(1))
Priloga VIII	Opredelitev določenih tehničnih specifikacij
Priloga IX	Značilnosti objave
Priloga X	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema (iz točke (b) člena 44(4) in iz člena 68)
Priloga XI	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o javnem naročilu (iz člena 69)
Priloga XII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o oddaji javnega naročila (iz člena 70)
Priloga XIII	Vsebina povabil k predložitvi ponudbe, sodelovanju v dialogu, k pogajanju ali potrditvi interesa iz člena 74
Priloga XIV	Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij iz člena 36(2)
Priloga XVI	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o spremembah javnega naročila v času njegove veljavnosti (iz člena 89(1))
Priloga XVII	Storitve iz člena 91
Priloga XVIII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih v zvezi z javnimi naročili socialnih in drugih posebnih storitev (iz člena 92)

PRILOGA XVI-F

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS ⁽⁷⁾,**kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁸⁾ in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾**

(Faza 3)

Člen 1	Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov
Člen 2	Zahteve za revizijske postopke
Člen 2a	Obdobje mirovanja
Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (b) prvega odstavka
Člen 2c	Roki za vložitev zahtevka za revizijo
Člen 2d	Neveljavnost: točka (b) odstavka 1 odstavka 2 in 3
Člen 2e	Kršitve te direktive in alternativne kazni
Člen 2f	Roki

⁽⁷⁾ Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetske, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

⁽⁸⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽⁹⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

⁽¹⁰⁾ Za revizijske postopke za podeljevanje koncesij (Direktiva 2014/23/EU) začne gruzijska zakonodaja za izvajanje Priloge XVI-F veljati od faze 4.

PRILOGA XVI-G

(Faza 4)

I. Drugi neobvezni elementi Direktive 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹¹⁾

Elementi Direktive 2014/24/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Področje uporabe in opredelitve pojmov
Oddelek 1	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 2	Opredelitve pojmov (točki (14) in (16) odstavka 1)
POGLAVJE II	Splošna pravila
Člen 20	Pridržana javna naročila
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 37	Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Pododdelek 1:	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 64	Uradni sezname potrjenih gospodarskih subjektov in potrjevanje s strani organov, ustanovljenih po javnem ali zasebnem pravu
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE I	Socialne in druge posebne storitve
Člen 77	Pridržana javna naročila za nekatere storitve

II. Neobvezni elementi Direktive 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹²⁾

Elementi Direktive 2014/23/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

NASLOV I	Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov
POGLAVJE I	Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov
Oddelek IV	Posebni primeri
Člen 24	Pridržane koncesije

⁽¹¹⁾ Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

⁽¹²⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

PRILOGA XVI-H

(Faza 4)

I. Drugi obvezni elementi Direktive 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Področje uporabe in opredelitve pojmov
Oddelek 1	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 2	Opredelitve pojmov (točka (21) odstavka 1)
POGLAVJE II	Splošna pravila
Člen 22	Pravila za sporočanje: odstavek 1
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 26	Izbira postopkov: odstavek 3, druga možnost odstavka 4
Člen 30	Konkurenčni dialog
Člen 31	Partnerstvo za inovacije
POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 33	Okvirni sporazumi
Člen 34	Dinamični nabavni sistemi
Člen 35	Elektronske dražbe
Člen 36	Elektronski katalogi
Člen 38	Priložnostno skupno javno naročanje
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 50	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavek 2 in 3
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE II	Pravila, ki urejajo projektne natečaje
Člen 78	Področje uporabe
Člen 79	Obvestila
Člen 80	Pravila za organizacijo projektних natečajev in izbor udeležencev
Člen 81	Sestava žirije
Člen 82	Odločitve žirije
PRILOGE	
Priloga V	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih
Del E:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o projektnih natečajih (iz člena 79(1))

⁽¹³⁾ Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

Del F:	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o rezultatih natečaja (iz člena 79(2))
Priloga VI	Informacije, ki jih je treba navesti v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila pri elektronski dražbi (ČLEN 35(4))

II. Obvezni elementi Direktive 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁴⁾

NASLOV I	Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov
POGLAVJE I	Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov
Oddelek I	Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2 in 4
Člen 2	Načelo samostojnega upravljanja s strani javnih organov
Člen 3	Načela enake obravnave, nediskriminacije in transparentnosti
Člen 4	Možnost, da države članice same opredelijo storitve splošnega gospodarskega pomena
Člen 5	Opredelitev pojmov
Člen 6	Javni naročniki: odstavka 1 in 4
Člen 7	Naročniki
Člen 8	Mejna vrednost in metode za izračun ocenjene vrednosti koncesij
Oddelek II	Izključitve
Člen 10	Izključitve, ki se uporabljajo za koncesije, ki jih podelijo javni naročniki in naročniki
Člen 11	Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij
Člen 12	Posebne izključitve na vodnem področju
Člen 13	Koncesije, ki se podelijo povezanemu podjetju
Člen 14	Koncesije, ki se podelijo skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja
Člen 17	Koncesije med subjekti v javnem sektorju
Oddelek III	Splošne določbe
Člen 18	Trajanje koncesije
Člen 19	Socialne in druge posebne storitve
Člen 20	Mešane pogodbe
Člen 21	Mešane pogodbe, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Člen 22	Pogodbe, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II in druge dejavnosti
Člen 23	Koncesije, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II ter dejavnosti, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike
Oddelek IV	Posebni primeri
Člen 25	Raziskovalne in razvojne storitve
POGLAVJE II	Načela
Člen 26	Gospodarski subjekti

⁽¹⁴⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

Člen 27	Nomenklature
Člen 28	Zaupnost
Člen 29	Pravila za sporočanje
NASLOV II	Pravila za podeljevanje koncesij: splošna načela in postopkovna jamstva
POGLAVJE I	Splošna načela
Člen 30	Splošna načela: odstavki 1, 2 in 3
Člen 31	Obvestila o koncesijah
Člen 32	Obvestila o podelitvi koncesije
Člen 33	Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1
Člen 34	Dostopnost koncesijske dokumentacije v elektronski obliki
Člen 35	Preprečevanje korupcije in nasprotij interesov
POGLAVJE II	Postopkovna jamstva
Člen 36	Tehnične in funkcionalne zahteve
Člen 37	Postopkovna jamstva
Člen 38	Izbor in kvalitativna ocena kandidatov
Člen 39	Roki za prejem vlog in ponudb za koncesijo
Člen 40	Zagotavljanje informacij kandidatom in ponudnikom
Člen 41	Merila za podelitev
NASLOV III	Pravila za izvajanje koncesij
Člen 42	Oddaja pogodb podizvajalcem
Člen 43	Spremembe pogodb med njihovo veljavnostjo
Člen 44	Odpoved koncesije
Člen 45	Spremljanje in poročanje
PRILOGE	
Priloga I	Seznam dejavnosti iz točke 7 člena 5
Priloga II	Dejavnosti, ki jih izvajajo naročniki iz člena 7
Priloga III	Seznam pravnih aktov unije iz točke (b) člena 7(2)
Priloga IV	Storitve iz člena 19
Priloga V	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o koncesijah iz člena 31
Priloga VI	Informacije, ki jih je treba navesti v predhodnih informativnih obvestilih o koncesijah za socialne in druge posebne storitve, kakor je določeno v členu 31(3)
Priloga VII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o podelitvi koncesije iz člena 32
Priloga VIII	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o podelitvi koncesij za socialne in druge posebne storitve, kakor je določeno v členu 32
Priloga IX	Značilnosti objave
Priloga X	Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij iz člena 30(3)
Priloga XI	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o spremembah koncesije med njeno veljavnostjo v skladu s členom 43

PRILOGA XVI-I

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS ⁽¹⁵⁾,

kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁶⁾ in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁷⁾

(Faza 4)

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (c) prvega odstavka
Člen 2d	Neveljavnost: točka (c) odstavka 1 odstavek 5

⁽¹⁵⁾ Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

⁽¹⁶⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽¹⁷⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

PRILOGA XVI-J

(Faza 5)

I. Drugi neobvezni elementi Direktive 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁸⁾

Elementi Direktive 2014/25/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Predmet urejanja in opredelitev pojmov
Člen 2	Opredelitev pojmov: točke 10–12
POGLAVJE IV	Splošna načela
Člen 38	Pridržana javna naročila
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 55	Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE I	Socialne in druge posebne storitve
Člen 94	Pridržana javna naročila za nekatere storitve

II. Drugi obvezni elementi Direktive 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁹⁾

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 2	Opredelitev pojmov: točka 17
POGLAVJE III	Vsebinsko področje uporabe
Oddelek 1	Mejne vrednosti
Člen 16	Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavek 5 in 6
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 44	Izbira postopkov: odstavek 3
Člen 48	Konkurenčni dialog
Člen 49	Partnerstvo za inovacije
Člen 50	Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodnega javnega razpisa: točka (j)

⁽¹⁸⁾ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

⁽¹⁹⁾ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 51	Okvirni sporazumi
Člen 52	Dinamični nabavni sistemi
Člen 53	Elektronske dražbe
Člen 54	Elektronski katalogi
Člen 56	Priložnostno skupno javno naročanje
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 70	Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavek 2
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Pododdelek 1:	Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti
Člen 77	Kvalifikacijski sistemi
Člen 79	Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 1
NASLOV III	Posebne ureditve za javna naročila
POGLAVJE II	Pravila, ki urejajo projektne natečaje
Člen 95	Področje uporabe
Člen 96	Obvestila
Člen 97	Pravila za organizacijo projektних natečajev, izbor udeležencev ter žirija
Člen 98	Odločitve žirije
PRILOGE	
<i>Priloga VII</i>	Informacije, ki jih je treba navesti v dokumentaciji v zvezi z javnimi naročili pri elektronskih dražbah (člen 53(4))
<i>Priloga XIX</i>	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o projektne natečaju (iz člena 96(1))
<i>Priloga XX</i>	Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o rezultatih projektne natečaja (iz člena 96(1))

PRILOGA XVI-K

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS ⁽²⁰⁾,**kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²¹⁾ in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²²⁾**

(Faza 5)

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (c) prvega odstavka
Člen 2d	Neveljavnost: točka (c) odstavka 1 odstavek 5

⁽²⁰⁾ Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

⁽²¹⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽²²⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

PRILOGA XVI-L

I. Določbe Direktive 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²³⁾, ki so izvzete iz približevanja

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Področje uporabe in opredelitve pojmov
Oddelek 1	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavka 3 in 4
Člen 2	Opredelitve pojmov: odstavek 2
Oddelek 2	Mejne vrednosti
Člen 6	Revizija mejnih vrednosti in seznama organov na centralni državni ravni
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 25	Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi
POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 39	Javno naročanje, pri katerem sodelujejo javni naročniki iz različnih držav članic
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 1	Priprava
Člen 44	Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavek 3
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 51	Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6
Člen 52	Objava na nacionalni ravni
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Pododdelek 1:	Pogoji za ugotavljanje sposobnosti
Člen 61	Spletna zbirka potrdil (e-Certis)
Člen 62	Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3
Pododdelek 3:	Oddaja javnega naročila
Člen 68	Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3
Člen 69	Neobičajno nizke ponudbe: odstavek 5
NASLOV IV	Upravljanje
Člen 83	Izvrševanje
Člen 84	Posamezna poročila o postopkih za oddajo javnih naročil
Člen 85	Nacionalno poročanje in statistični podatki
Člen 86	Upravno sodelovanje
NASLOV V	Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe
Člen 87	Izvajanje pooblastil

⁽²³⁾ Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 65).

Člen 88	Nujni postopek
Člen 89	Postopek v odboru
Člen 90	Prenos in prehodne določbe
Člen 91	Razveljavitev
Člen 92	Pregled
Člen 93	Začetek veljavnosti
Člen 94	Naslovniki
PRILOGE	
Priloga I	Organi na centralni državni ravni
Priloga VIII	Značilnosti objave
Priloga XI	Registri
Priloga XIII	Seznam pravnih aktov unije iz člena 68(3)
Priloga XV	Korelacijska tabela

II. Določbe Direktive 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁴⁾, ki so izvzete iz približevanja

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

NASLOV I	Predmet urejanja, področje uporabe, načela in opredelitev pojmov
POGLAVJE I	Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov
Oddelek I	Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavek 3
Člen 6	Javni naročniki: odstavek 2 in 3
Člen 9	Revizija mejne vrednosti
Oddelek II	Izključitve
Člen 15	Sporočanje informacij s strani naročnikov
Člen 16	Izključitev dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci
NASLOV II	Pravila za podeljevanje koncesij: splošna načela in postopkovna jamstva
POGLAVJE I	Splošna načela
Člen 30	Splošna načela: odstavek 4
Člen 33	Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4
NASLOV IV	Spremembe direktiv 89/665/EGS in 92/13/EGS
Člen 46	Spremembe Direktive 89/665/EGS
Člen 47	Spremembe Direktive 92/13/EGS
NASLOV V	Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe
Člen 48	Izvajanje pooblastil
Člen 49	Nujni postopek

⁽²⁴⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

Člen 50	Postopek v odboru
Člen 51	Prenos
Člen 52	Prehodne določbe
Člen 53	Spremljanje in poročanje
Člen 54	Začetek veljavnosti
Člen 55	Naslovniki

PRILOGA XVI-M

DOLOČBE DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA ⁽²⁵⁾, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

NASLOV I	Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela
POGLAVJE I	Predmet urejanja in opredelitve pojmov
Člen 1	Predmet urejanja in področje uporabe: odstavka 3 in 4
Člen 3	Javni naročniki: odstavka 2 in 3
Člen 4	Naročniki: odstavek 4
POGLAVJE III	Vsebinsko področje uporabe
Oddelek 1	Mejne vrednosti
Člen 17	Revizija mejnih vrednosti
Oddelek 2	Izključena javna naročila in projektni natečaji; posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike
Pododdelek 1:	Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetski sektor
Člen 18	Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 2
Člen 19	Javna naročila in projektni natečaji, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 2
Pododdelek 3:	Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)
Člen 31	Sporočanje informacij
Pododdelek 4:	Posebni primeri
Člen 33	Javna naročila, za katera veljajo posebne ureditve
Pododdelek 5:	Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci, in z njimi povezana postopkovna pravila
Člen 34	Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci
Člen 35	Postopek, na podlagi katerega se ugotovi, ali se uporablja člen 34
NASLOV II	Pravila, ki se uporabljajo za javna naročila
POGLAVJE I	Postopki
Člen 43	Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi
POGLAVJE II	Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje
Člen 57	Javno naročanje, pri katerem sodelujejo naročniki iz različnih držav članic
POGLAVJE III	Izvedba postopka
Oddelek 2	Objavljanje in transparentnost
Člen 71	Oblika in način objave obvestil: odstavki 2, 3 in 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6

⁽²⁵⁾ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštinih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES (UL L 94, 28.3.2014, str. 243).

Člen 72	Objava na nacionalni ravni
Oddelek 3	Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil
Pododdelek 1:	Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti
Člen 81	Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3
Pododdelek 2:	Oddaja javnega naročila
Člen 83	Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3
Oddelek 4	Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav, in odnosi s temi državami
Člen 85	Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav
Člen 86	Odnosi s tretjimi državami v zvezi z javnimi naročili gradenj, blaga in storitev
NASLOV IV	Upravljanje
Člen 99	Izvrševanje
Člen 100	Posamezna poročila o postopkih za oddajo javnih naročil
Člen 101	Nacionalno poročanje in statistični podatki
Člen 102	Upravno sodelovanje
NASLOV V	Prenesena pooblastila, izvedbena pooblastila in končne določbe
Člen 103	Izvajanje pooblastil
Člen 104	Nujni postopek
Člen 105	Postopek v odboru
Člen 106	Prenos in prehodne določbe
Člen 107	Razveljavitev
Člen 108	Pregled
Člen 109	Začetek veljavnosti
Člen 110	Naslovniki
PRILOGE	
Priloga II	Seznam pravnih aktov Unije iz člena 4(3)
Priloga III	Seznam pravnih aktov Unije iz člena 34(3)
Priloga IV	Roki za sprejetje izvedbenih aktov iz člena 35
Priloga XV	Seznam pravnih aktov Unije iz člena 83(3)

PRILOGA XVI-N

DOLOČBE DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS ⁽²⁶⁾, KAKOR JE BILA SPREMENJENA Z DIREKTIVO 2007/66/ES EVROPSKEGA PARLAMENTAIN SVETA ⁽²⁷⁾ IN DIREKTIVO 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA ⁽²⁸⁾, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (a) prvega odstavka
Člen 2d	Neveljavnost: točka (a) odstavka 1 odstavek 4
Člen 3	Popravni mehanizem
Člen 3a	Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti
Člen 3b	Postopek v odboru
Člen 4	Izvajanje
Člen 4a	Pregled

⁽²⁶⁾ Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

⁽²⁷⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽²⁸⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

PRILOGA XVI-O

DOLOČBE DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS ⁽²⁹⁾, KAKOR JE BILA SPREMENJENA Z DIREKTIVO 2007/66/ES EVROPSKEGA PARLAMENTAIN SVETA ⁽³⁰⁾ IN DIREKTIVO 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA ⁽³¹⁾, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

Člen 2b	Odstopanja od obdobja mirovanja: točka (a) prvega odstavka
Člen 2d	Neveljavnost: točka (a) odstavka 1 odstavek 4
Člen 3a	Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti
Člen 3b	Postopek v odboru
Člen 8	Popravni mehanizem
Člen 12	Izvajanje
Člen 12a	Pregled

⁽²⁹⁾ Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

⁽³⁰⁾ Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007, str. 31).

⁽³¹⁾ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb (UL L 94, 28.3.2014, str. 1).

PRILOGA XVI-P

GRUZIJA: OKVIRNI SEZNAM PODROČIJ SODELOVANJA

1. Usposabljanje gruzijskih uradnikov vladnih organov, ki se ukvarjajo z javnimi naročili, v državah članicah EU in Gruziji;
 2. usposabljanje dobaviteljev, ki želijo sodelovati v javnih naročilih;
 3. izmenjava informacij in izkušenj glede najboljših praks in regulativnih pravil na področju javnih naročil;
 4. izboljševanje funkcionalnosti spletne strani za javna naročila in vzpostavitev sistema za spremljanje javnega naročanja;
 5. posvetovanja in metodološka pomoč pogodbenice EU pri uporabi sodobnih elektronskih tehnologij na področju javnih naročil;
 6. krepitev organov, zadolženih za zagotavljanje usklajenosti politik na vseh področjih, ki so povezana z javnimi naročili, ter za neodvisno in nepristransko obravnavo (presojo) odločitev naročnikov (glej člen 143(2) tega sporazuma).
-

POPRAVKI**Popravek Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1776 z dne 9. oktobra 2019 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi**

(Uradni list Evropske unije L 280 z dne 31. oktobra 2019)

Stran 1, naslov, in stran 2, zaključno besedilo:

besedilo: „9. oktobra 2019“

se glasi: „22. oktobra 2019“.

Popravek Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2019/1698 z dne 9. oktobra 2019 o evropskih standardih za proizvode, pripravljenih v podporo Direktivi 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta o splošni varnosti proizvodov

(Uradni list Evropske unije L 259 z dne 10. oktobra 2019)

Stran 68, člen 2:

besedilo: „Sklicevanja na evropske standarde za proizvode, pripravljene v podporo Direktivi 2001/95/ES, ki so navedena v Prilogi II k temu sklepu, se objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.“

se glasi: „Sklicevanja na evropske standarde za proizvode, pripravljene v podporo Direktivi 2001/95/ES, ki so navedena v Prilogi II k temu sklepu, se umaknejo iz *Uradnega lista Evropske unije*.“

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL